TRANSLATORS NOTES:

PG 14- JAPANESE MEASURE THE AREA OF THE HOUSE USING A MAT, INSTEAD OF SQUARE METER/FEET

EDITORS NOTES:

HELLO PEOPLE. HERE IS CHAPTER 89. THE START OF VOLUME 9 FOR SAKURA TSUUSHIN. IT FEELS JUST LIKE YESTERDAY THAT WE STARTED THIS GROUP AND RELEASED VOL 5, CH 45, AND NOW 44 CHAPTERS LATER WE'RE STILL CRANKING THEM OUT! HOPE EVERYONE STICKS AROUND FOR 44 MORE!

WE HAD A COUPLE QUALITY ISSUES WITH THIS CHAPTER. IN FACT, PAGE 10 AND 11 WERE TAKEN FROM THE CHINESE VERSION BECAUSE OUR SCANS FOR THOSE TWO PAGES WERE BADLY DONE. SO THOSE TWO PAGES ARE A LITTLE DARKER THAN THE REST. SORRY. WE'LL BE MORE CAREFUL ON SCANNING GOING FORWARD.

AS ALWAYS, THANKS GOES OUT TO THESE MEMBERS
DURENDAL- TRANSLATION
BC- EDITING/CLEANING
ARES- PROOFREADING
LUNARD- SCANNING

REMEMBER, IF YOU'RE INTERESTED IN HELPING US OUT, WE SURE CAN USE IT! WE'RE LOOKING FOR EDITORS AS WELL AS ONE MORE TRANSLATOR OR TWO SO WE CAN START EXPANDING TO OTHER TITLES AS WELL.

AS ALWAYS, WE APPRECIATE THE HELP WITH SEEDING THE NEWEST CHAPTERS! THANKS! -ARES

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

DO YOU LIKE SAKURA TSUUSHIN?
DO YOU WANT TO HELP US OUT SO WE CAN RELEASE FASTER?

EMS TEAM IS LOOKING FOR EDITORS AND CLEANERS FOR THIS AND OTHER PROJECTS!

COME JOIN THE EMS TEAM! A FUN AND WACKY GROUP! FOR DETAILS JUST E-MAIL ARES@EMSMANGA.COM OR STOP BY THE IRC CHANNEL AND LOOK FOR ARES OR ANY TEAM MEMBER.

SANKOUSHO ITOKO KEIO-SEI
UTAIKEN SHINKAN-CONPA TONMA
SANKAKUKANKEI JOSHI-KOUSEI
NISE-GAKUSEI ICHOUNAMIKI
YOBIKOU DOUTEI REN-AI
SHIBOUKOU HENSACHI DOUKYO
RONIN DAIGAKU-JUKEN
SANKOUSHO ITOKO

YOUNG SUNDAY COMICS

桜通信

9

遊人

PAGE LEFT INTENTIONALLY BLANK

PAGE LEFT INTENTIONALLY BLANK

桜通信

9

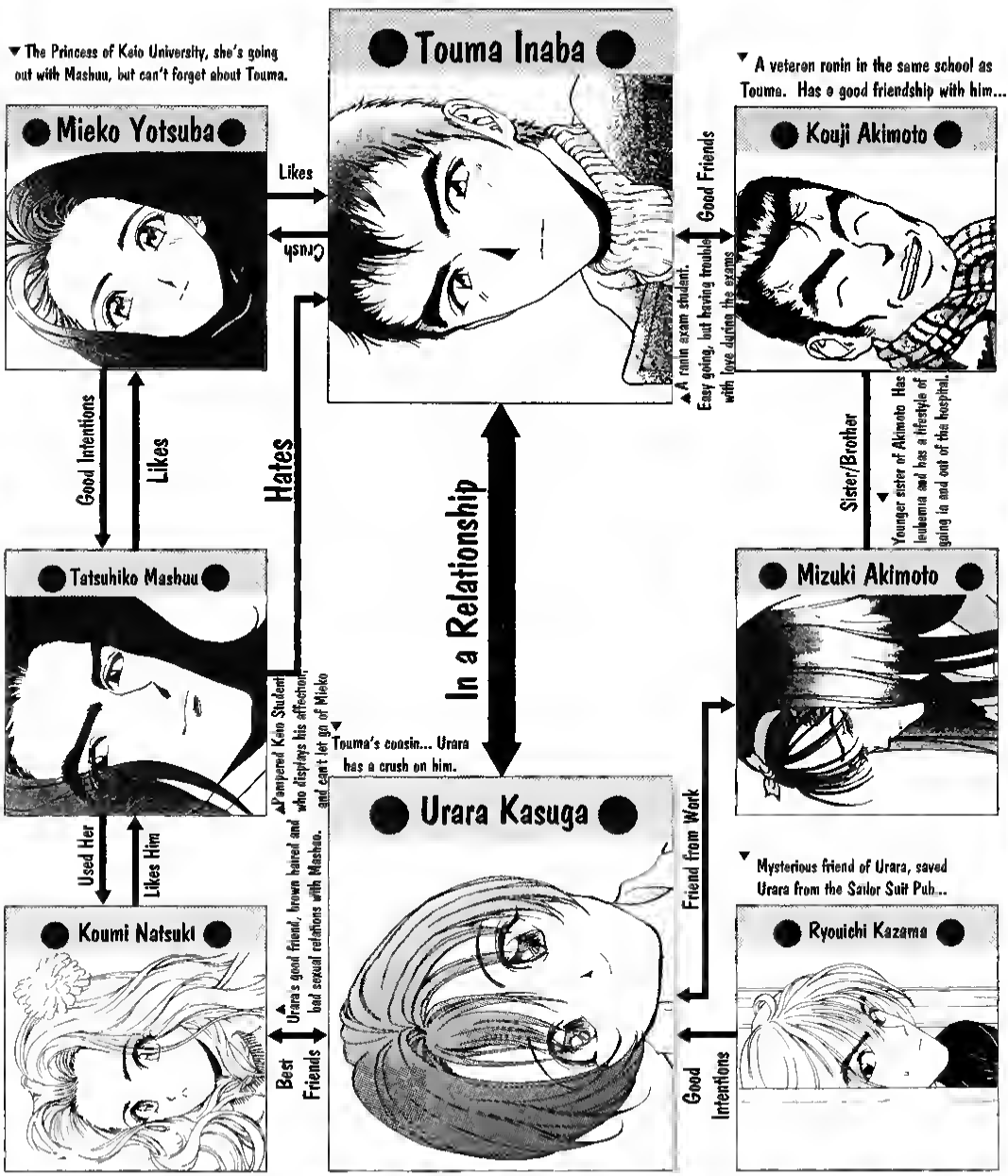
YOUNG SUNDAY COMICS

遊人

Sakura Tsuushin

Main Character Connection

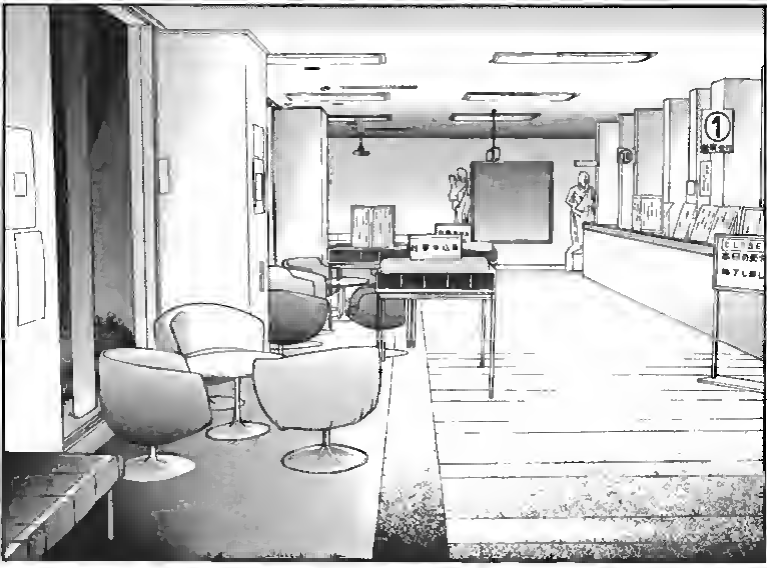
A compete map of the personal relationships of Sakura Tsuushin. After reading the story so long, it can get quite confusing. For those reading the story for the first time, this diagram will help you along.


Touma Inaba
▼ The Princess of Keio University, she's going out with Mashuu, but can't forget about Touma.
Mieko Yotsuba
Likes
Crush
▼ A veteran ronin in the same school as Touma. Has a good friendship with him...
Kouji Akimoto
Good Friends
▲A ronin exam student. Easy going, but having trouble with love during the exams
Good Intentions
Likes
Hates
In a Relationship
Sister/Brother
▼ Younger sister of Akimoto. Has leukemia and has a lifestyle of going in and out of the hospital.
Tatsuhiko Mashuu
▲Pampered Keio Student who displays his affection and can't let go of Mieko
▼Touma's cousin... Urara has a crush on him.
Mizuki Akimoto
Urara Kasuga
Used Her
Likes Him
Friend from Work
▼ Mysterious friend of Urara, saved Urara from the Sailor Suit Pub...
Koumi Natsuki
▲Urara's good friend, brown haired and had sexual relations with Mashuu.
Best Friends
Good Intentions
Ryouichi Kazama

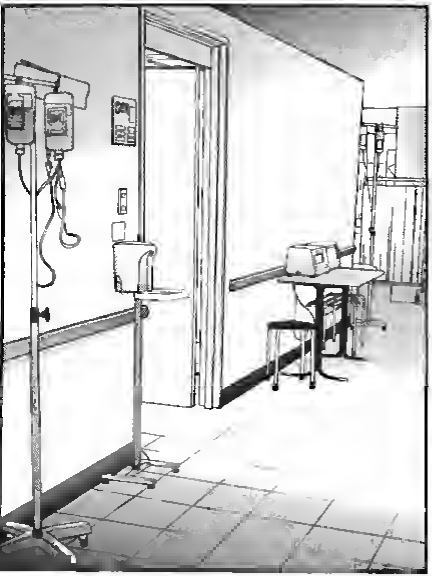
校内通信 9

CONTENTS

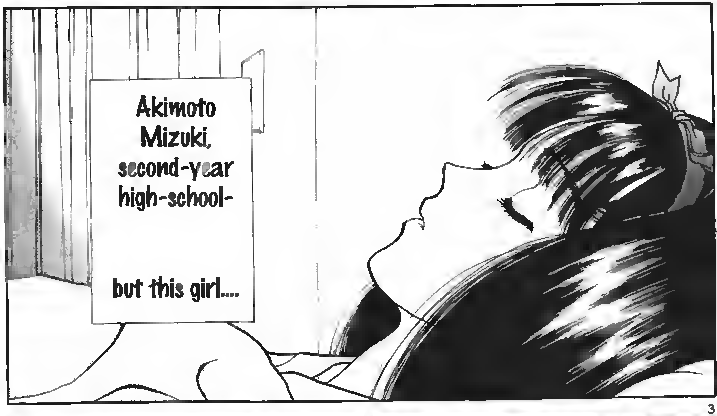
第89話 Reality of Good Friends..... 7
第90話 Shoplifting..... 27
第91話 Will you abandon now for the sake of the exams?..... 45
第92話 Don't you need friends as an exam student?.... 63
第93話 The start of the Christmas Super H story..... 81
第94話 G Shock! Big Shock!..... 97
第95話 Super Loose Socks..... 115
第96話 Super Loose Socks Kyabakura..... 133
第97話 Desparate Perverted Man..... 151
第98話 Where is the Christmas Party?..... 167
第99話 SPY..... 183



2



Akimoto has a sister that pretty-
My good friend, Akimoto's sister is-


Akimoto Mizuki, second-year high-school-
but this girl....

3

MIZUKI HAS LEUKMIA...

WHA...
WHAT DID YOU SAY...!?

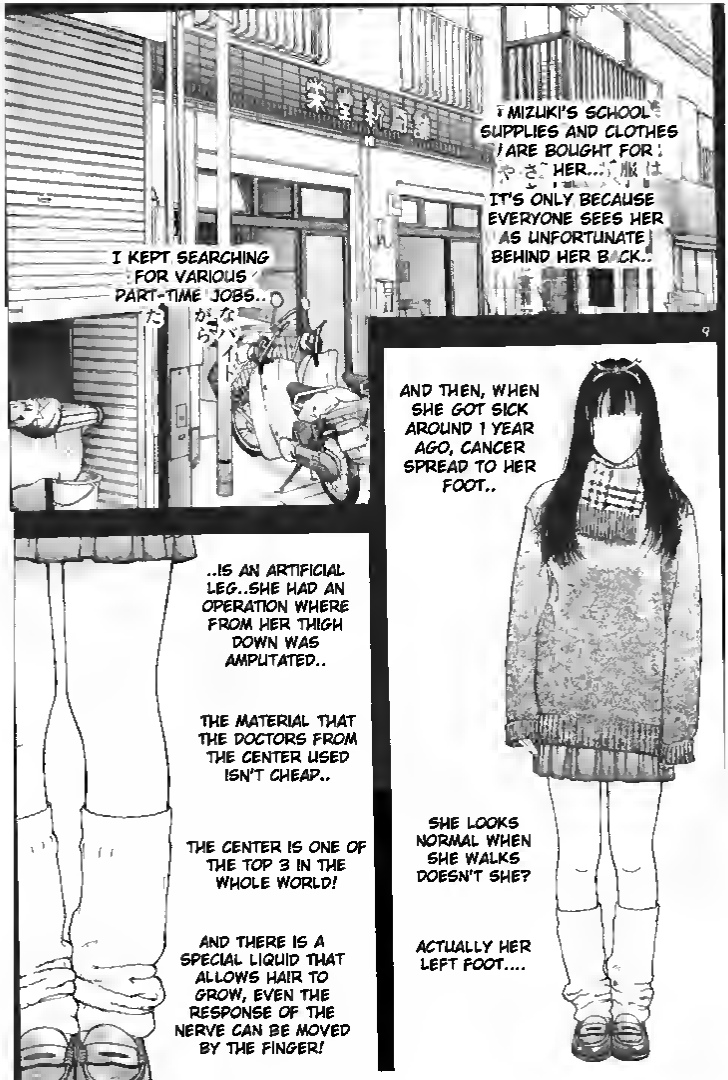
Chapter 89
Reality of Good Friends
HAS.. LEUKEMIA !?
Now knowing the reality of Akimoto, my eyes have finally opened up.
Having barely recovered from the speed drug, Floating about day to day..

SFX: Dokun Dokun (heartbeat)
ドクン
ドクン
Leukmia...
Mizuki-chan is...
That can't be...
NO MATTER....
INABA, YOUR THE ONLY ONE WHO KNOWS...
HAVING A GOOD FRIEND LIKE YOU SHARING THIS... I'M.... HAPPY...
SINCE YOU KNOW, I MIGHT AS WELL TELL YOU THE FULL STORY..
WHEN MY SISTER FIRST STARTED GETTING SICK... IT WAS ABOUT THREE YEARS AGO..
SHE USED TO FAINT A LOT, DUE TO POOR BLOOD.. BUT, TO HAVE IT BECOME LIKE THIS..

THEN...
AKIMOTO, YOU TWO LIVE APART?
IF ONLY WE WERE LIVING TOGETHER THEN...
I WOULD HAVE NOTICED SOONER...

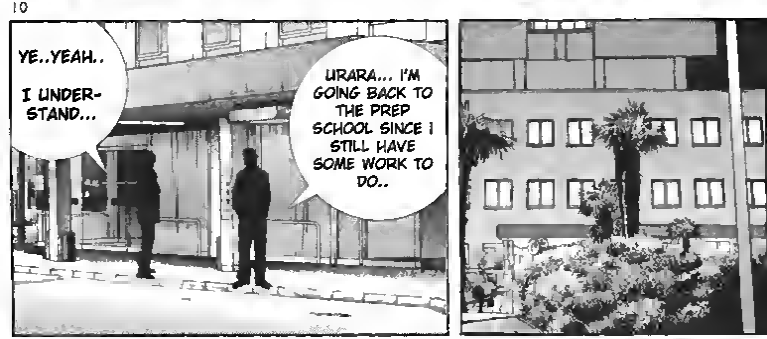
NOD
.....

Sfx: footsteps
パタ...
パタ...
MIZUKI WAS ENTRUSTED TO OUR PARENTS WHEN SHE WAS 11 YEARS OLD....
I WAS GOOD WITH MY PARENTS...
BEING ALONE IN A RENTED FOUR AND A HALF MAT APARTMENT...

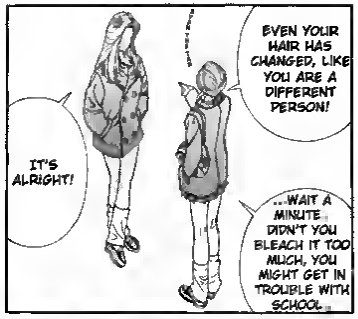

MIZUKI'S SCHOOL SUPPLIES AND CLOTHES ARE BOUGHT FOR HER..
IT'S ONLY BECAUSE EVERYONE SEES HER AS UNFORTUNATE BEHIND HER BACK..
I KEPT SEARCHING FOR VARIOUS PART-TIME JOBS..
9
AND THEN, WHEN SHE GOT SICK AROUND 1 YEAR AGO, CANCER SPREAD TO HER FOOT..
SHE LOOKS NORMAL WHEN SHE WALKS DOESN'T SHE?
ACTUALLY HER LEFT FOOT....
..IS AN ARTIFICIAL LEG..SHE HAD AN OPERATION WHERE FROM HER THIGH DOWN WAS AMPUTATED..
THE MATERIAL THAT THE DOCTORS FROM THE CENTER USED ISN'T CHEAP..
THE CENTER IS ONE OF THE TOP 3 IN THE WHOLE WORLD!
AND THERE IS A SPECIAL LIQUID THAT ALLOWS HAIR TO GROW, EVEN THE RESPONSE OF THE NERVE CAN BE MOVED BY THE FINGER!

.....
AH,
THAT'S RIGHT...
MIZUKI WILL DEFINITELY BE CURED! ...
SHE'LL BE CURED!!
HA HA HA HA...!
WHAT'S WITH THE GLOOMY LOOK...
IT'S NOT LIKE THIS SICKNESS IS INCURABLE!

10


YE..YEAH..
I UNDERSTAND...
URARA... I'M GOING BACK TO THE PREP SCHOOL SINCE I STILL HAVE SOME WORK TO DO..

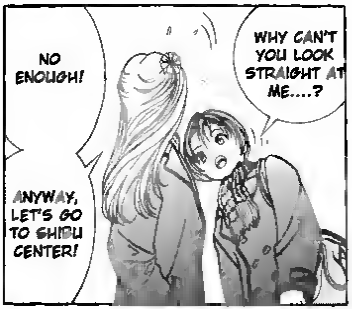
Akimoto.. you always joke around when we meet, but in reality you're living... a strict life.
I know it's only me, but, shall I be your strength?
Sfx walking off
どぼ"
どぼ"
どぼ"
.....
!!
WHA.. WHAT'S WITH THE LOOK KOUMI-!?

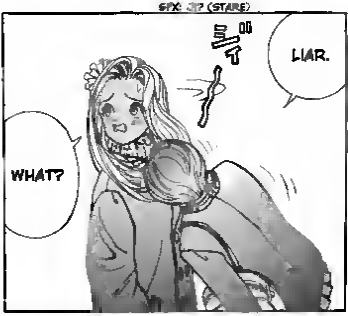

EVEN YOUR HAIR HAS CHANGED, LIKE YOU ARE A DIFFERENT PERSON!
IT'S ALRIGHT!
...WAIT A MINUTE... DIDN'T YOU BLEACH IT TOO MUCH, YOU MIGHT GET IN TROUBLE WITH SCHOOL...

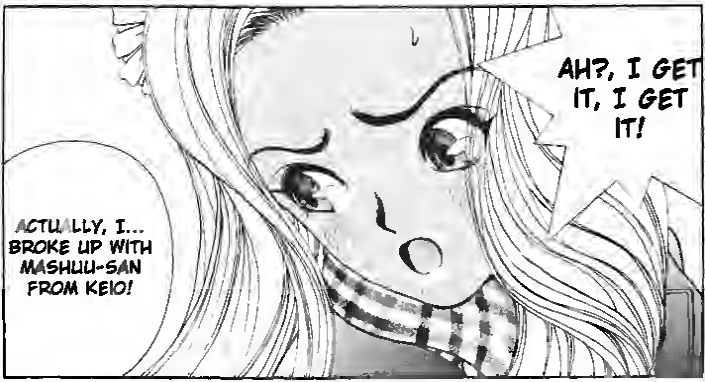
KOUMI, DID YOU CHANGE YOUR MENTAL STATE!?
WHEN YOU CHANGE FASHION, YOU ALSO DEFINITELY CHANGE!

EH...
I, NOTHING REALLY...

CHU? LOOKS GOOD DOESN'T IT...!
IT'S THE FIRST TIME THAT I WENT TO A SALON.
URARA YOU SHOULD TAN YOUR FACE TOO!
KOUMI

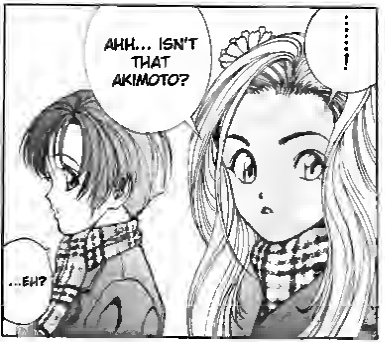

NO ENOUGH!
WHY CAN'T YOU LOOK STRAIGHT AT ME....?
ANYWAY, LET'S GO TO SHIBU CENTER!


GYX :37 (STARE)
LIAR.
WHAT?


AH?, I GET IT, I GET IT!
ACTUALLY, I... BROKE UP WITH MASHUU-SAN FROM KEIO!

AFTER SAYING THAT, LET'S CHANGE THE SUBJECT....IT'S ABOUT MIZUKI FROM THE DATE CLUB...
.....
IS THAT SO...THAT MIGHT BE A GOOD DECISION...KOUMI AND THAT MAN...I FEEL THAT YOU DIDN'T GO WELL TOGETHER...
SAGAS

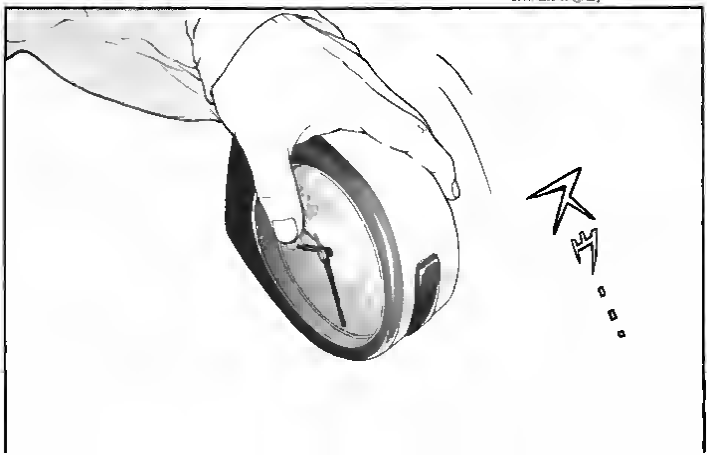
EEH?!? IT'S THAT AKIMOTO'S LITTLE SISTER? THAT'S UNEXPECTED!!
THAT'S RIGHT.. SHE'S NOT RECKLESS WITH HER SPENDING.. IT'S BECAUSE IT'S FOR HER TREATMENT..


AHH... ISN'T THAT AKIMOTO?
...EH?

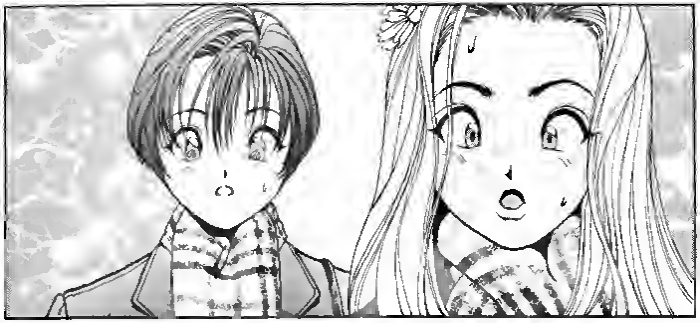
AHH, IT IS..

SFX: Chiro (glimpse)

...EH?
...DOESN'T HE LOOK KINDA STRANGE?
SFX: Zuu... (grab)



SFX: So! (putting in to pocket)



SFX Suta suta suta (footsteps)

"GRAB"
SFX: Biku (surprised)
SIR.... IT WOULD BE TROUBLE IF YOU LEAVE THE STORE LIKE THAT...
ビクッ
SFX: Baku-n baku-n baku-n (heartbeat)
YOU'RE NOT AN ADULT YET ARE YOU ALRIGHT WITH THAT ATTITUDE!?
I.. WHAT DID I....?
B...Big trouble!! Akimoto-san is.. Akimoto-san is...!!
Hot & Fry Foods

SFX: Bakun Bakun Bakun (heartbeat)
バクーン
バクーン
バクーン
.....
.. WHAT'LL WE DO URARA!?
Gacha gacha (dialing)
Gacha! (coin falling)
Gacha! (coin falling)
I have to contact Tonma-chan
THIS IS INABA.. PLEASE LEAVE A MESSAGE..

MIYATA BUILDING
Tonma-chan hurry up and come here...!!
SFX Puoooo.. (train horn)
...can I become your strength-
ファファ
Gototo...n (track sounds)
Gototo...n (track sounds)
No matter what kind of worry, no matter what kind of hardship, a person who only concentrates only on the entrance exams...
20
PiPiPiPi
Please call, Urara
Do they exist....?
PiPiPiPi!

EDITORS NOTES:

WELL GANG, HERE IS CHAPTER 90, AND WE'RE CRANKING AWAY ON THIS VOLUME. HOPEFULLY WE CAN GET 91 OUT TO YOU FAIRLY QUICK... WE ALSO LIKE TO WELCOME GIONG ON BOARD AS A NEW EDITOR FOR ST...

AS ALWAYS, THANKS GOES OUT TO THESE MEMBERS.
DURENDAL- TRANSLATION
GIONG- EDITING/CLEANING
ARES- PROOFREADING
LUNARD- SCANNING

EVEN THOUGH WE JUST ADDED GIONG, WE SURE CAN USE A COUPLE MORE EXPERIENCED EDITORS FOR ST... THAT WAY WE CAN CONTINUE TO MAKE SURE WE GET RELEASES OUT IN A TIMELY MANNER. IF INTERESTED, DROP ME A LINE!

AS ALWAYS, WE APPRECIATE THE HELP WITH SEEDING THE NEWEST CHAPTERS! THANKS! -ARES

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

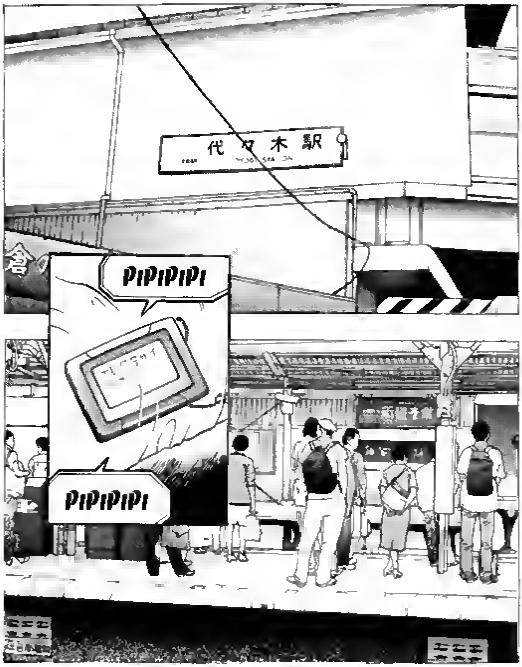
#EMSMANGA ON IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

DO YOU LIKE SAKURA TSUUSHIN?
DO YOU WANT TO HELP US OUT SO WE CAN RELEASE FASTER?

EMS TEAM IS LOOKING FOR EDITORS AND CLEANERS FOR THIS AND OTHER PROJECTS!

COME JOIN THE EMS TEAM! A FUN AND WACKY GROUP! FOR DETAILS JUST E-MAIL ARES@EMSMANGA.COM OR STOP BY THE IRC CHANNEL AND LOOK FOR ARES OR ANY TEAM MEMBER.

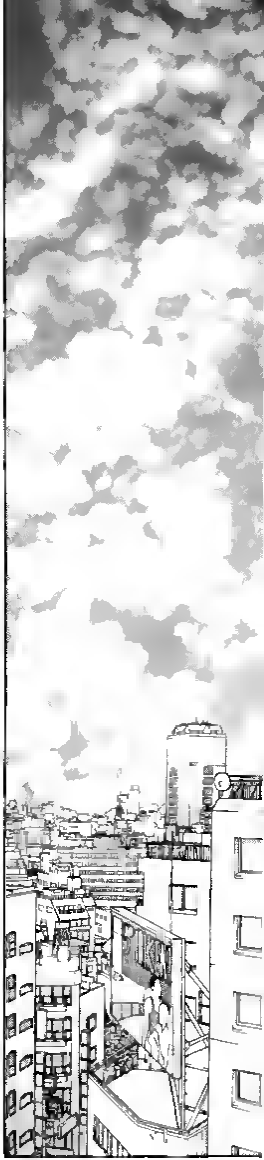
CHAPTER 90
SHOPLIFTING

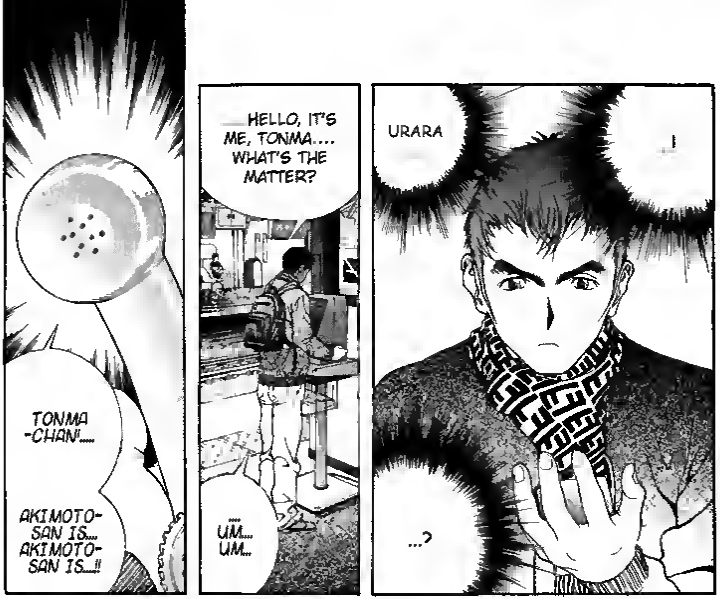

代々木駅
PIPIPIPI
PIPIPIPI

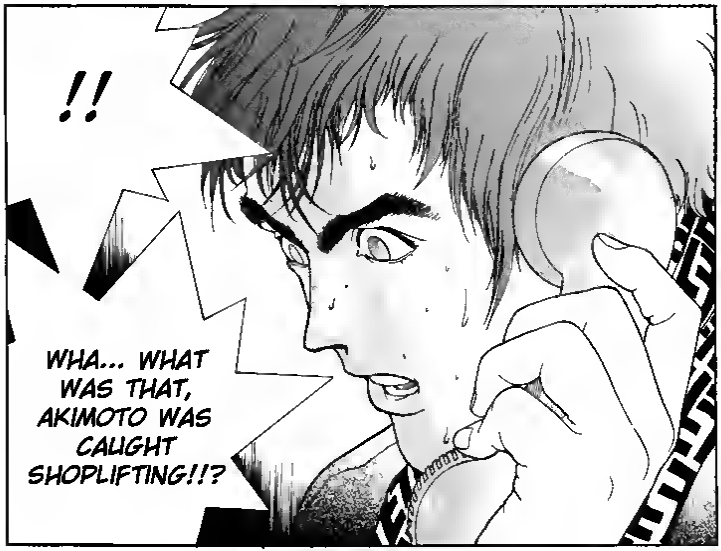
2

Please call me, Urara

PIPIPIPI
AH... THE PAGER




URARA
!
...?
HELLO, IT'S ME, TONMA.... WHAT'S THE MATTER?
...UM... UM...
TONMA -CHAN!....
AKIMOTO-SAN IS... AKIMOTO-SAN IS...!!


!!
WHA... WHAT WAS THAT, AKIMOTO WAS CAUGHT SHOPLIFTING!!?

SFX: Da Da Da Da... (running)

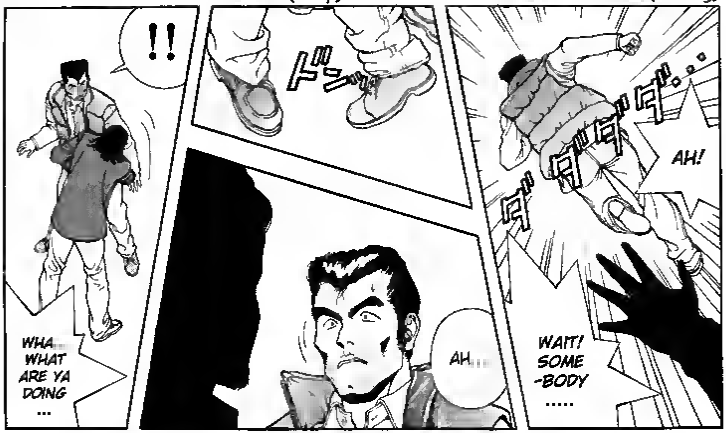
CLICK
SFX: Bata
....HOW WAS IT URARA, DID YOU CONTACT TONMA!?
....YEAH....

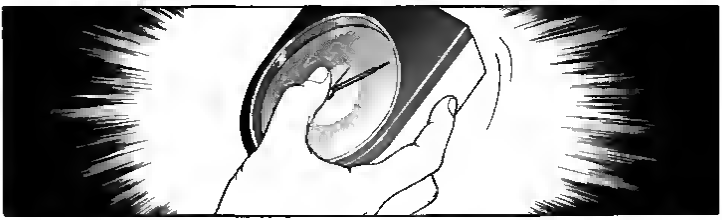
IF THE STORE OWNER SEES US LIKE THIS, WE'LL BE SEEN AS HIS ACCOMPLICES WON'T WE? LET'S FORGET ABOUT THIS AND LEAVE!
....REALLY, THAT OLD MAN AKIMOTO, HE REALLY DID IT DIDN'T HE?!

HE'S NEAR SO HE'LL BE HERE IN ABOUT 5 MINUTES....

6

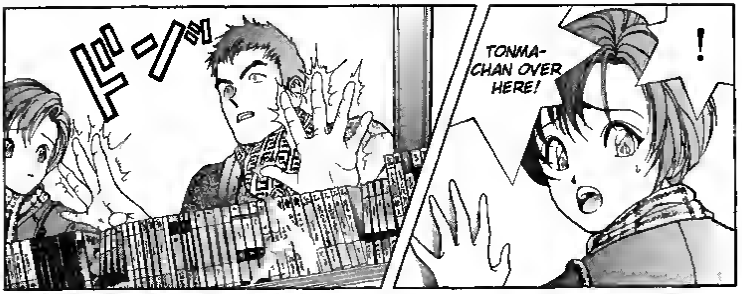
SFX: Bakun bakun (nervous)


SFX: Don (bump)
SFX: Da da da da... (running)
!!
WHA... WHAT ARE YA DOING ...
AH...
AH!
WAIT! SOME -BODY .....

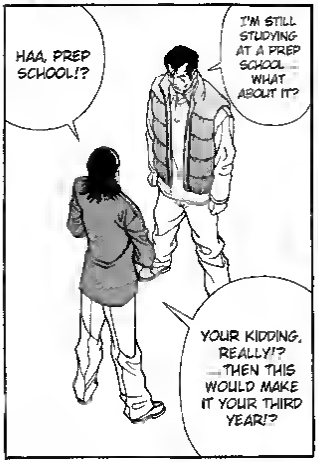


SO THIS IS YOUR LIFESTYLE?!
I.. ISHIKAWA!
YO AKIMOTO! I WAS WONDERING WHY I HAVEN'T SEEN YOU AROUND LATELY...

SFX: Poshi poshi (grabbing)
UM, I'M GOING TO BUY THIS CLOCK, SO PLEASE FORGIVE US!
WE WERE STUDYING TOGETHER IN CRAM SCHOOL...
SFX: Pi (waving bill)
HOW ARE YOU?
8
IRARA... WHERE'S AKIMOTO!?
HAA HAA!
SFX: ta ta ta (running)

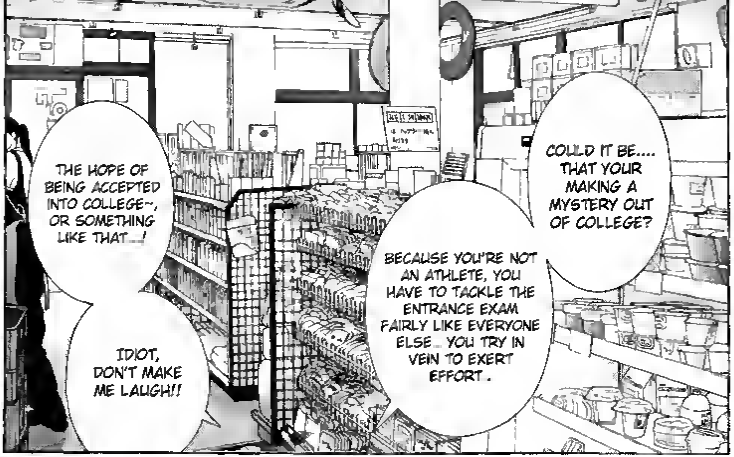


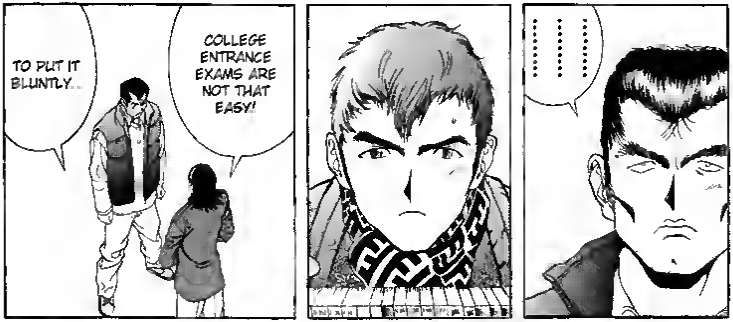
SFX Don (touching glass)


HAA, PREP SCHOOL!?
I'M STILL STUDYING AT A PREP SCHOOL — WHAT ABOUT IT?
YOUR KIDDING, REALLY!? —THEN THIS WOULD MAKE IT YOUR THIRD YEAR!?

9

. IF YOU GO ON LIKE THIS, EVEN A SECOND RATE COLLEGE WON'T ACCEPT YOU.. A SECOND RATE PERSON!!
..YOU KNOW.. YOU'RE REALLY STUCK IN THE PAST, HOPING TO GET INTO KEIO AND ALL.. DON'T YOU WANT TO AT LEAST TRY TO GET INTO A SECOND RATE COLLEGE?


COULD IT BE.... THAT YOUR MAKING A MYSTERY OUT OF COLLEGE?
BECAUSE YOU'RE NOT AN ATHLETE, YOU HAVE TO TACKLE THE ENTRANCE EXAM FAIRLY LIKE EVERYONE ELSE.. YOU TRY IN VEIN TO EXERT EFFORT.
THE HOPE OF BEING ACCEPTED INTO COLLEGE--, OR SOMETHING LIKE THAT...!
IDIOT, DON'T MAKE ME LAUGH!!

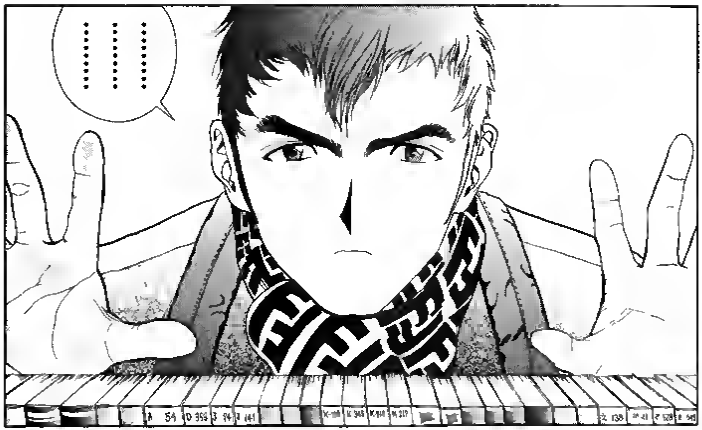

TO PUT IT BLUNTLY...
COLLEGE ENTRANCE EXAMS ARE NOT THAT EASY!
.....

THIS WILL CAUSE UNHAPPINESS AND HARDSHIPS FOR YOUR RIVAL, AND INCREASE YOUR ODDS OF BEING ACCEPTED! THAT'S COMPETITION...
FOR INSTANCE, SAY A BOAT WAS STRUCK BY DISASTER IN THE MIDDLE OF THE SEA AND YOUR RIVAL ON BOARD FALLS OFF. HOWEVER, YOU GO AND DECIDE NOT TO SAVE HIM..

SFX Suta suta suta (footsteps)

YOU SHOULD WELCOME THE WORD FROM A FAMOUS COLLEGE STUDENT!! OKAY, WHEN YOU GET OUT OF COLLEGE...
FURTHER MORE, I'M GIVING ADVICE TO A ROUNIN, FOOL

"TO ARRIVE AT HELPING THE WEAK AND CONQUERING THE STRONG" IS STRESSED IN A REPORT THAT THE MEDIA HAS RELEASED FOR YEARS!! THERE IS NO CHANGE FOR A PERSON WHO GRADUATED AT A FAMOUS COLLEGE THE LIKES OF TOUDAI!
WHEN ENTERING THE BUSINESS WORLD, PEOPLE ARE ONLY JUDGED BASED ON WHAT COLLEGE THEY CAME FROM, TO SAY IT PLAINLY..
THE DISTINCT FEELING YOU GET DUE TO THE COLLEGE YOU GRADUATED FROM LASTS FAR BEYOND YOUR SCHOOL DAYS~!!
THIS IS THE ABSOLUTE DECIDING ABILITY, THAT IS THE REALITY OF ALL CORPORATIONS IN JAPAN!!!


.....

DO... DO YOU REALLY WANT TO KNOW THAT MUCH?
...JUST WHERE, I WANNA HEAR IT.
THEN, NO CHOICE THEN? IT'S REALLY NOTHING ACTUALLY, I...

....THEN, ISHIKAWA, WHAT COLLEGE DO YOU GO TO?
EH? ME? IT'S NOT REALLY A BIG DEAL.

SFX: Chira (stare)
SFX: Zoku zoku (irritated)
チラッ
そ"く
そ"く
HAA HAA ...
そ"く
そ"く
YOU MUST BE STUDYING HARD...
HOU... HITOTSUBASHI HUH... AIN'T YOU GREAT.
THEN AKIMOTO IN THE FUTURE IF YOUR HAVING TROUBLE JUST TELL ME I WILL LISTEN... YOU COULD ALWAYS USE THAT CAPABLE HEAD OF YOURS.
STUDY? NOT AT ALL! BUT MY PARENTS ARE ANNOYING?, I WON'T BE FORGIVEN BY GOING ANYTHING BELOW THAT!
Family Mart
HITOTSU -BASHI...
COLLEGE ...
... FU.

AKIMOTO
....
SFX Biku (surprised)
ビクッ
SAYONARA
YOU'LL UNDERSTAND IF YOU GET A CHANCE AT THE DRAMATIC ENTRANCE
!!
I.. INABA!!

THAT YOU SAW THE WHOLE THING.
WHA... WHAT THE, COULD IT BE...
Akimoto..
DRINKING WITH A HOSTESS WITH A ROLEX WATCH OR RIDING A BENTLY BEING CONTENT JUST LIKE HIS OLD MAN...
HE TOLD ME ABOUT HOW HE GOT INTO HITOTSUBASHI COLLEGE...
HA HA HA HA...IN THE END, WHAT DID THAT ISHIKAWA GUY TOLD ME AGAIN?

I...
WHAT A FOOL HAHAHA HA...
WHAT... THAT'S ALL

SFX: Ga! (knock)
UH.
18
KYAH.
What's that about... Becoming your strength...
SFX: Dosa! (falling)

EDITORS NOTES:

HI EVERYONE HERE IS CHAPTER 91 OF SAKURA TSUUSHIN, HOPE YOU ALL ENJOY IT .. NOT A WHOLE LOT TO SAY :)

AS ALWAYS, THANKS GOES OUT TO THESE MEMBERS.

DURENDAL- TRANSLATION
SUMERAGI-TSUBASA - EDITING/CLEANING
ARES- PROOFREADING
LUNARD- SCANNING

WE'RE STILL LOOKING FOR A COUPLE EXPERIENCED EDITORS FOR ST, IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE DROP ME A LINE

AS ALWAYS, WE APPRECIATE THE HELP WITH SEEDING THE NEWEST CHAPTERS! THANKS! -ARES

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

DO YOU LIKE SAKURA TSUUSHIN?
DO YOU WANT TO HELP US OUT SO WE CAN RELEASE FASTER?

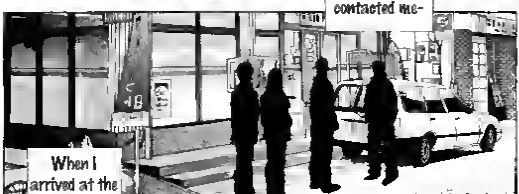
EMS TEAM IS LOOKING FOR EDITORS AND CLEANERS FOR THIS AND OTHER PROJECTS!

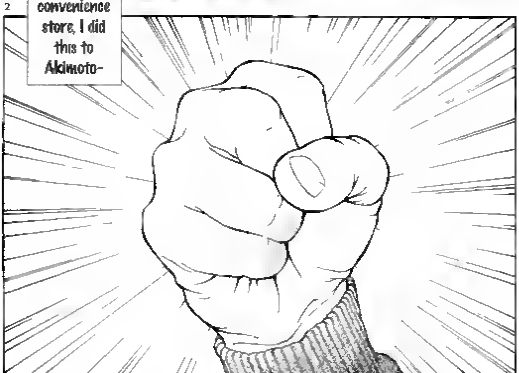
COME JOIN THE EMS TEAM! A FUN AND WACKY GROUP! FOR DETAILS JUST E-MAIL ARES@EMSMANGA.COM OR STOP BY THE IRC CHANNEL AND LOOK FOR ARES OR ANY TEAM MEMBER.

CHAPTER 91

Will you abandon someone now for the sake of the exams?

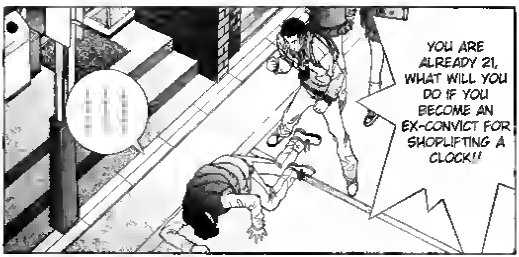
My good friend Akimoto shoplifted in a convenience store. Urara contacted me-


When I arrived at the convenience store, I did this to Akimoto-



sfx (ga) hit
ガッ

sfx haa haa
HAVE YOU GONE MAD, AKIMOTO!!
THERE IS ONLY 2 MONTHS LEFT FOR THE ENTRANCE EXAMS, WHAT ARE YOU DOING!?
sfx (dasa) falling
ドサッ


YOU ARE ALREADY 21, WHAT WILL YOU DO IF YOU BECOME AN EX-CONVICT FOR SHOPLIFTING A CLOCK!!

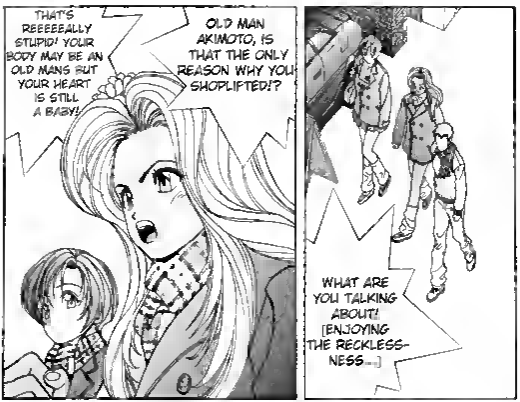
.....USELESS WORDS.....
JUST TAKE A LOOK... INABA.

I ALWAYS THINK ABOUT THE PRESTIGE... ALWAYS THINKING ABOUT TOMORROW, AND WHAT'S AHEAD
DURING MY 6 YEARS IN HIGH SCHOOL, FOR THE SAKE OF THE ENTRANCE EXAMS I KILLED MYSELF TRYING SO HARD...
I AVOIDED EVERYTHING THAT WOULD INTERFERE WITH MY STUDYING...
OCCASIONALLY WHEN TAKING THE EXAMS DON'T YOU DO FOOLISH THINGS...

5

INABA, YOU TOO...
YOU THINK ABOUT INNOCENT RISKS, AND ENJOY THE RECKLESSNESS
DIDN'T THAT HAPPEN TO YOU AS WELL...?

アイフル


THAT'S REEEEEALLY STUPID! YOUR BODY MAY BE AN OLD MANS BUT YOUR HEART IS STILL A BABY!
OLD MAN AKIMOTO, IS THAT THE ONLY REASON WHY YOU SHOPLIFTED!?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT! [ENJOYING THE RECKLESS-NESS...]
7

You think about inno-cent risks and enjoy the reckless-ness
however, you go and decide not to save him...
A boat was struck by d snster in the m ddle of the sea and your l val falls off

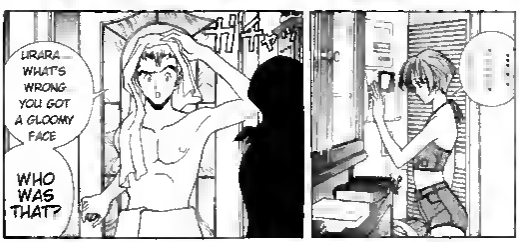
sfx: (tabo tobo) footsteps

SEX:
PINPON:
DOORBELL

IS INABA ... THERE?
ピンポーン
sfx pinpon doorbell
YES... AH, AKIMOTO -SAN.
sfx kacha switch
TONMA-CHAN IS IN THE BATH RIGHT NOW PLEASE COME IN AND WAIT FOR HIM
NO I'M FINE HERE I'D LIKE YOU TO TELL HIM SOMETHING FOR ME

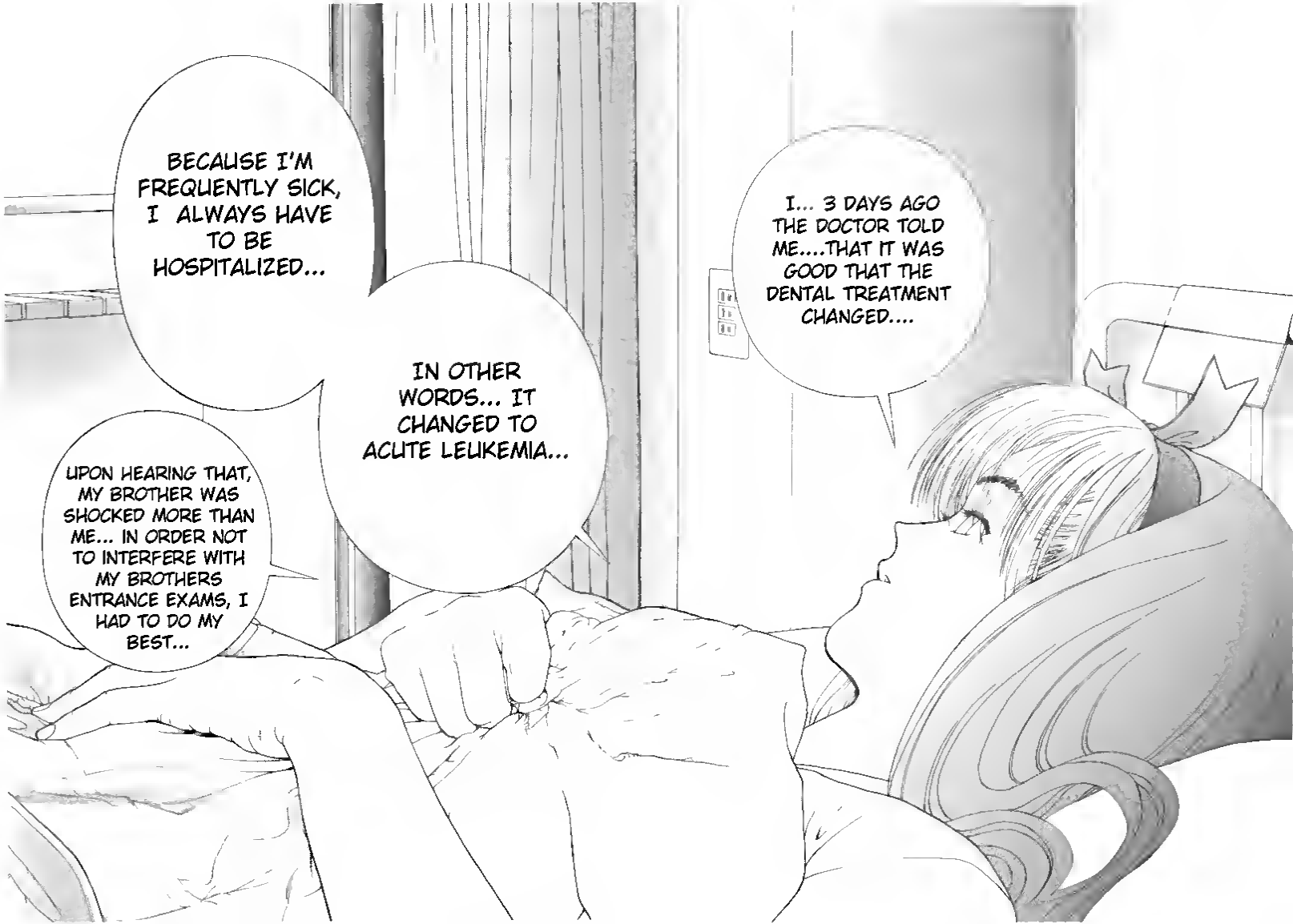
I'M GOING TO SHOPLIFT AGAIN AT THE SAME CONVENIENCE STORE!
TELL HIM SOME-THING WHAT IS IT?
TOMORROW AT 3 IN THE AFTER-NOON...
!!
I'D LIKE YOU TO TELL THAT TO INABA!
SEE YOU, THANKS
sfx doki doki thump thump
What did you say shoplift again!?

sfx: kacha- door open-



LI...LIN, LEAVE IT TO ME!
I WAS STUDYING TILL MORNING TODAY, SO I WAS WONDERING IF YOU CAN MAKE ME SOME COFFEE?
IS THAT SO...
12
What should I do... what should I do... if I tell Tonma-chan about this, he will definitely go...
What are you thinking Akimoto san! If you get caught... Tonma chan s entrance exam will become dificult
This time he s inviting Tonma-chan to shoplift

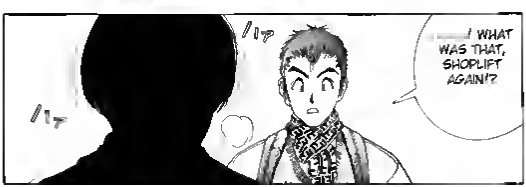
THANK YOU FOR VISITING ME INABA -SAN
YOU FOUND OUT THAT I HAVE LEUKEMIA
WELL MIZUKI -CHAN, HOW ARE YOU DOING?
BROTHER WAS SO HAPPY THAT HE CAN TELL THIS TO HIS GOOD FRIEND
INABA-SAN IS THE ONLY ONE THAT KNOWS WE ARE BROTHER AND SISTER
13


I... 3 DAYS AGO THE DOCTOR TOLD ME....THAT IT WAS GOOD THAT THE DENTAL TREATMENT CHANGED....
IN OTHER WORDS... IT CHANGED TO ACUTE LEUKEMIA...
BECAUSE I'M FREQUENTLY SICK, I ALWAYS HAVE TO BE HOSPITALIZED...
UPON HEARING THAT, MY BROTHER WAS SHOCKED MORE THAN ME... IN ORDER NOT TO INTERFERE WITH MY BROTHERS ENTRANCE EXAMS, I HAD TO DO MY BEST...

Mizuki-chan got sicker That's...
That's ...
AKIMOTO ...
My brother was shocked more than me
15
DID YOU ALSO COME TO VISIT...
URA-RA
I'M SORRY, I HAD TO TELL YOU AFTERALL!
TONMA-CHAN!
HAA HAA!
sfx (ta ta ta) run-ning

A. AKIMOTO-SAN CAME TO THE HOUSE... LAST NIGHT... HE SAID THAT HE'S GOING TO SHOPLIFT AGAIN ON THE SAME CONVENIENCE STORE AT 3 IN THE AFTERNOON.
HE SAID HE WANTS YOU TO HELP HIM.
!!

sfx: haa haa



17

sfx (da da da) running
タタタタ…
TONMA -CHAN!!
Your testing me, aren't you....?
You're questioning me for hitting you, right...?
Shoplifting again? Why would you do that...!? You'll really be caught this time!!

MISC NOTES:

HI EVERYONE HERE IS THE BIG SURPRISE THAT WE HAD IN STORE FOR EVERYONE A FULL 8 CHAPTERS OF SAKURA TSUUSHIN! WE LIKE TO THANK EVERYONE WHO READS THIS, AND ALL OF OUR TITLES ... WE'VE HAD SOME RATHER LARGE BUMPS IN THE ROAD ON THIS TITLE, BUT AS LONG AS I HAVE VOLUNTEERS, WE'LL CONTINUE TO PUT THESE CHAPTERS OUT :) WE STILL HAVE A LONG WAYS TO GO ...

I DO BELIEVE I HAVE PUT ALL NECESSARY FOOTNOTES REGARDING TRANSLATIONS ON THE APPORIATE PAGES, SINCE 8 CHAPTERS WORTH IS A LOT TO COVER HERE, BUT IF THERE IS SOMETHING I OVERLOOKED, I WILL CHECK INTO IT WITH OUR NEXT RELEASE :)

ALSO, THERE MIGHT BE A RATHER BIGGER THAN USUAL DELAY IN OUR NEXT RELEASE... HEY, HERE'S 8 CHAPS... GIVE US A BREAK! :D

A RATHER **HUGE** THANKS GOES OUT TO THESE MEMBERS
DURENDAL- TRANSLATION
GIONG- EDITOR (CH 92)
RIN-DESU- EDITOR (CH 93-94)
BOIRENG- EDITOR (CH 95-99)
ARES- PROOFREADING
BELLDANDY- PROOFREADING
LUNARD- SCANNING

REMEMBER, IF YOU'RE INTERESTED IN HELPING US OUT, WE SURE CAN USE IT! WE'RE LOOKING FOR EDITORS AS WELL AS ONE MORE TRANSLATOR OR TWO SO WE CAN START EXPANDING TO OTHER TITLES AS WELL

PLEASE HELP US SEED THIS RATHER HUGE RELASE! THANKS! -ARES

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

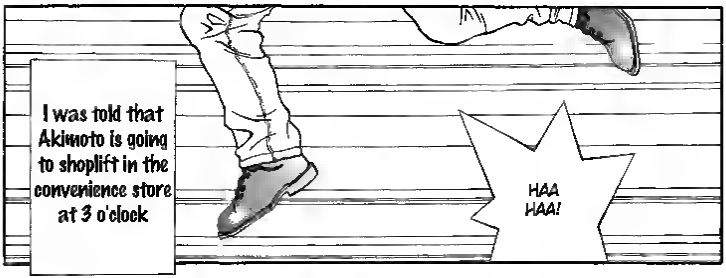
DO YOU LIKE SAKURA TSUUSHIN?
DO YOU WANT TO HELP US OUT SO WE CAN RELEASE FASTER?

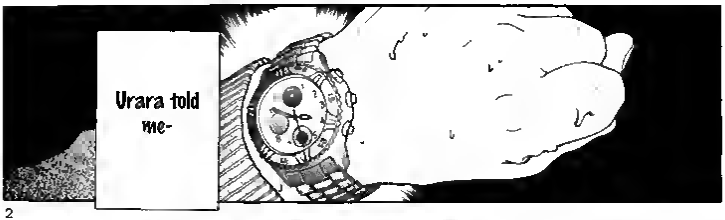
EMS TEAM IS LOOKING FOR EDITORS AND CLEANERS FOR THIS AND OTHER PROJECTS!

COME JOIN THE EMS TEAM! A FUN AND WACKY GROUP! FOR DETAILS JUST E-MAIL ARES@EMSMANGA.COM OR STOP BY THE IRC CHANNEL AND LOOK FOR ARES OR ANY TEAM MEMBER.

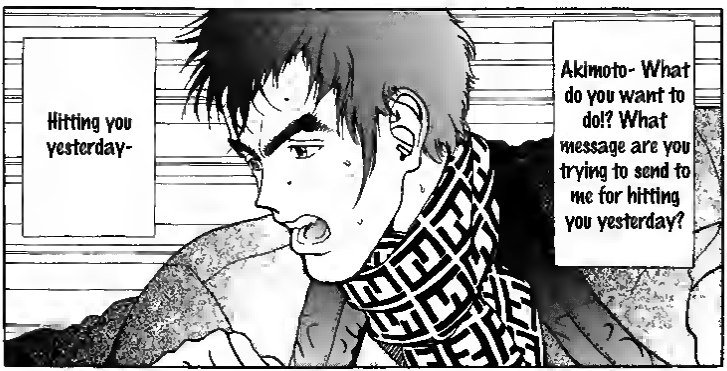
CHAPTER 92
DON'T YOU NEED FRIENDS AS AN EXAM STUDENT?

HAA
HAA!

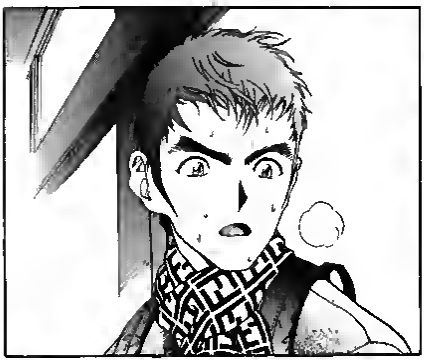

I was told that Akimoto is going to shoplift in the convenience store at 3 o'clock
HAA
HAA!


Urara told me-

2

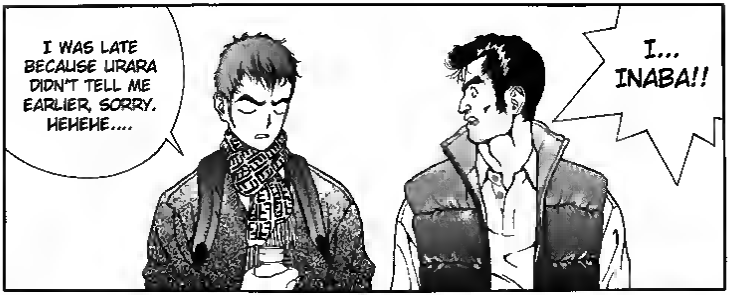

Hitting you yesterday-
Akimoto- What do you want to do!? What message are you trying to send to me for hitting you yesterday?

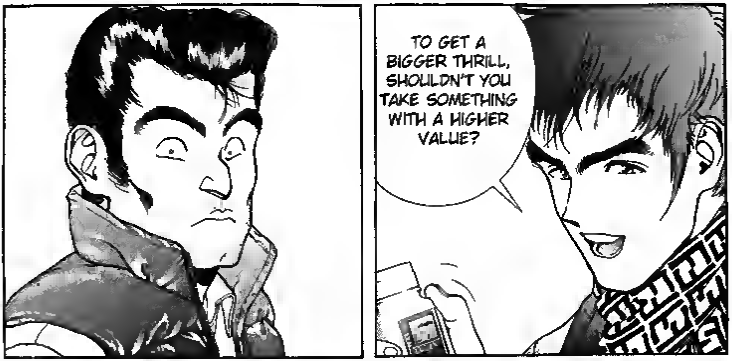
Hitting you yesterday-
24 OPEN



HAA HAA!
ヴィーン
HAA HAA!

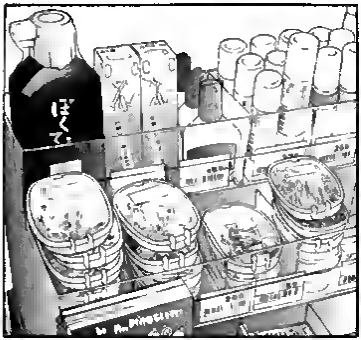
SFX Ta ta ta (running)


I WAS LATE BECAUSE URARA DIDN'T TELL ME EARLIER, SORRY. HEHEHE....
I... INABA!!

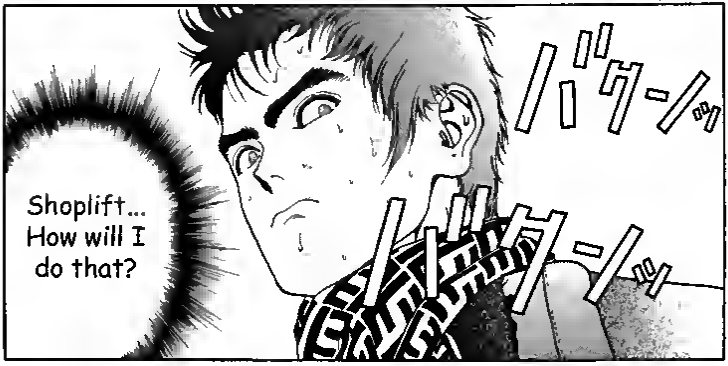

TO GET A BIGGER THRILL, SHOULDN'T YOU TAKE SOMETHING WITH A HIGHER VALUE?

HMM. THERE WAS ONE TIME DURING SUMMER WHEN I WAS IN MY FIRST YEAR AT MIDDLE SCHOOL.
WHEN THE FINALS WERE OVER, THE RESULTS WERE BAD AND I WAS IN TROUBLE
THERE WAS THIS FOUNTAIN PEN IN THE STATIONARY COUNTER AT A DEPARTMENT STORE.....

.....
YOU.... CAME.
AKIMOTO YOUR ALREADY 21, I'M 19 AND STILL YOUNG ....I WON'T GO TO PRISON IF I GET CAUGHT!
JUST COPY WHAT I DO!
WHISTLING



SFX: Bakun bakun (nervous)

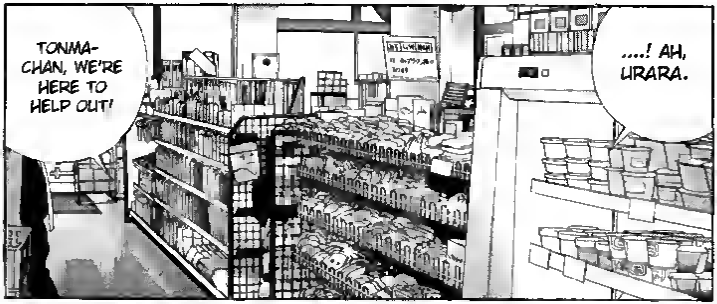


SFX Bakun (heartbeat)
SFX Bakun (heartbeat)
SMILE GoodVIBES
SFX Suu (slipping it in)
SFX Gal (grab)
!!
SFX Bakun bakun (nervous)

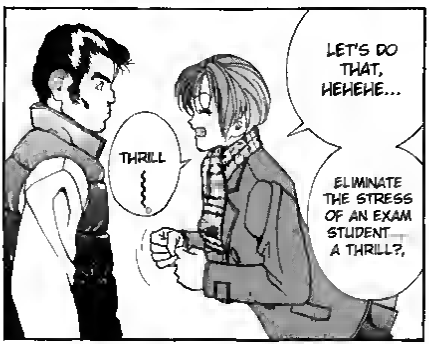
....IT'S ALRIGHT
...IT'S ALRIGHT
ALREADY!
SMILE
AKIMOTO.....
!?
WHA... WHAT DO YOU MEAN?
I DIDN'T COME HERE TODAY TO SHOPLIFT!
I JUST... WANT TO... WANT TO...

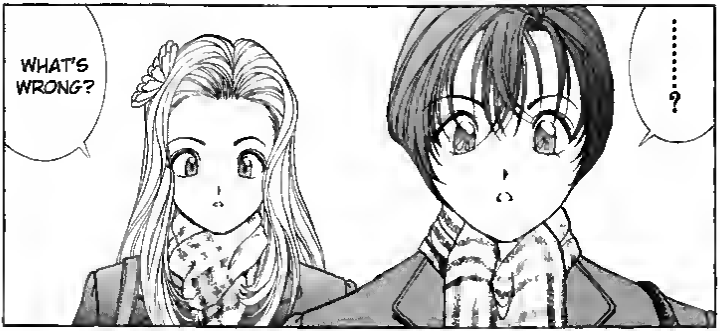
SFX: Ui-n (electronic door opening)
WE MADE IT!
AH, THEY'RE HERE!

HAA HAA (PANT)

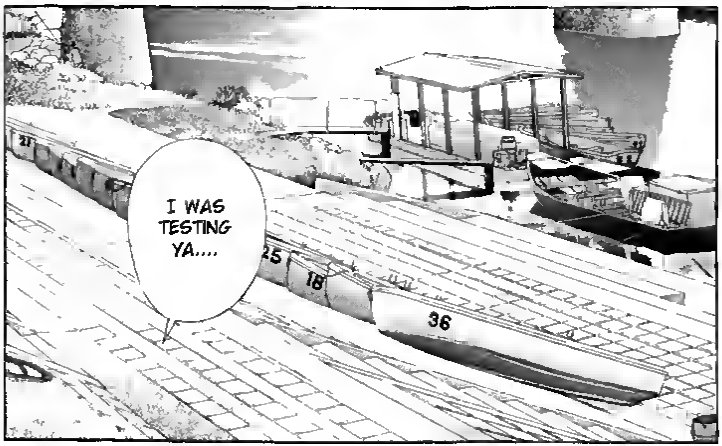

TONMA-CHAN, WE'RE HERE TO HELP OUT!
....! AH, URARA.

.....

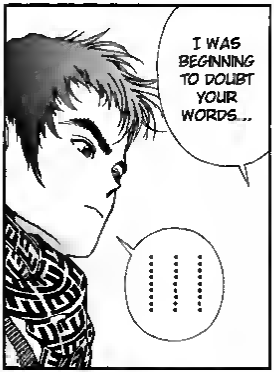

LET'S DO THAT, HEHEHE...
THRILL
ELIMINATE THE STRESS OF AN EXAM STUDENT... A THRILL?,

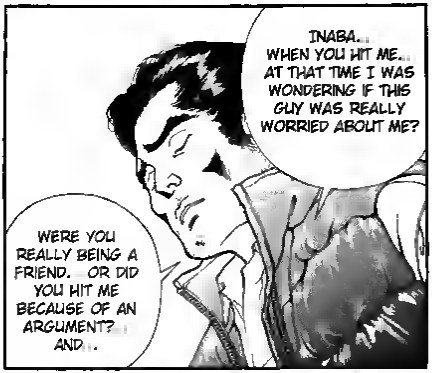


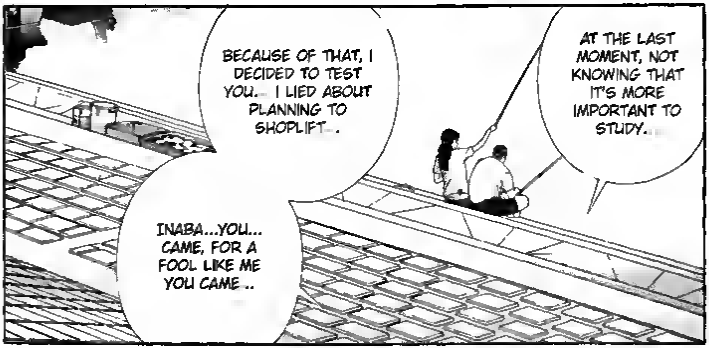
13



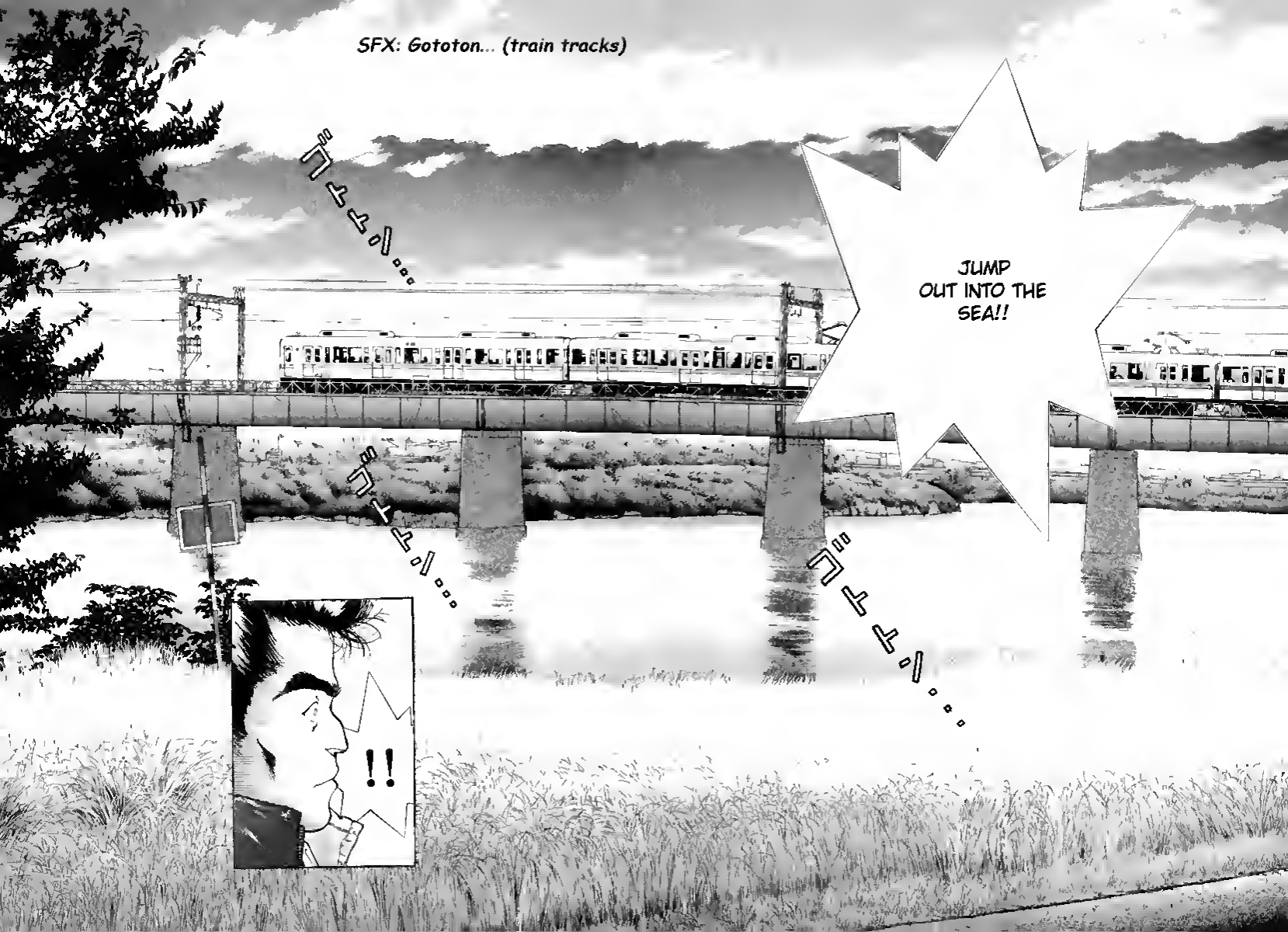
JUST NOW I WAS SHOPLIFTING ...
WA-I
HIRARA- CATCH THE BALL, HERE!

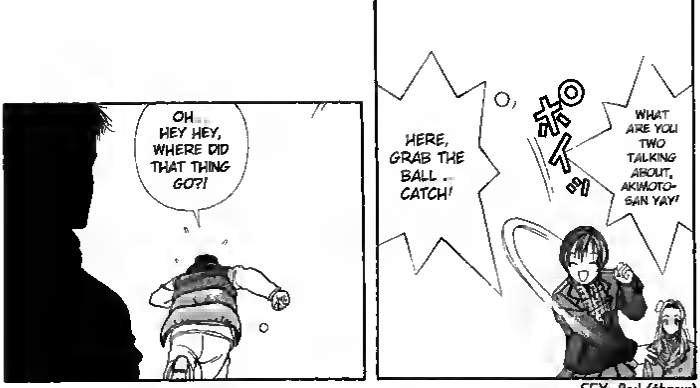

I WAS BEGINNING TO DOUBT YOUR WORDS...
.....


INABA.. WHEN YOU HIT ME.. AT THAT TIME I WAS WONDERING IF THIS GUY WAS REALLY WORRIED ABOUT ME?
WERE YOU REALLY BEING A FRIEND. OR DID YOU HIT ME BECAUSE OF AN ARGUMENT? AND..

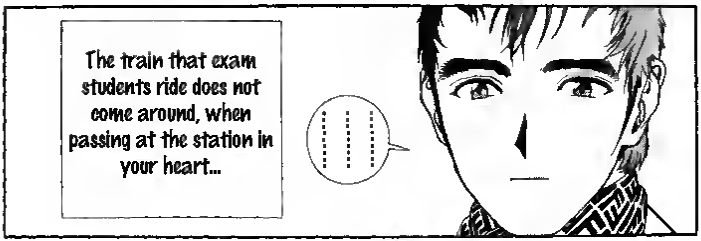

BECAUSE OF THAT, I DECIDED TO TEST YOU... I LIED ABOUT PLANNING TO SHOPLIFT .
AT THE LAST MOMENT, NOT KNOWING THAT IT'S MORE IMPORTANT TO STUDY..
INABA...YOU... CAME, FOR A FOOL LIKE ME YOU CAME ..

.....
...AAH... AT FIRST I DIDN'T UNDERSTAND YOU BUT...YOU GOT MESSED UP BECAUSE OF WHAT HAPPENED TO MIZUKI-CHAN RIGHT... I HEARD WHEN I VISITED HER.
HOWEVER, FOR ME, EVEN IF I CAN'T SWIM...
IF YOU WERE TO FALL OFF INTO THE WATER....
IT'S TRUE THAT WE DON'T KNOW IF THAT IS REALITY BUT,
YESTERDAY, WHAT THE GUY FROM HITOTSUBASHI COLLEGE SAID....EXAM STUDENTS ARE RIDING THE SAME BOAT, IF ONE FALLS OFF THE SEA, YOU WILL GO AND SAVE HIM.
I WILL... I WILL!!

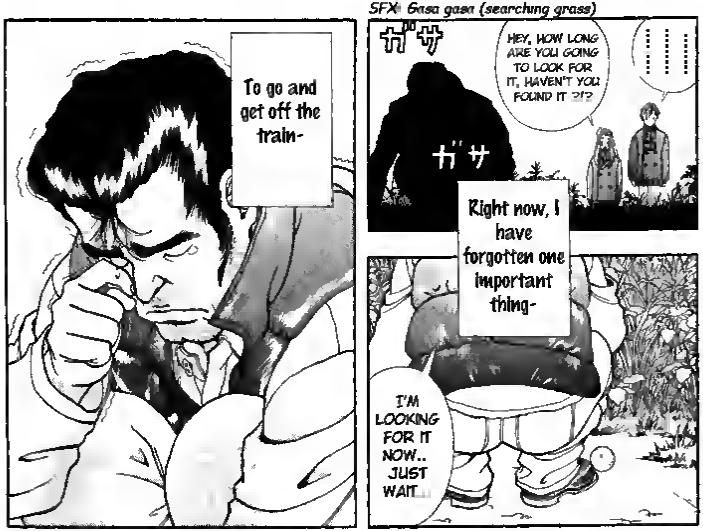

SFX: Gototon... (train tracks)
ゴトトトン…
JUMP OUT INTO THE SEA!!
ゴトトトン…
ゴトトトン…
!!



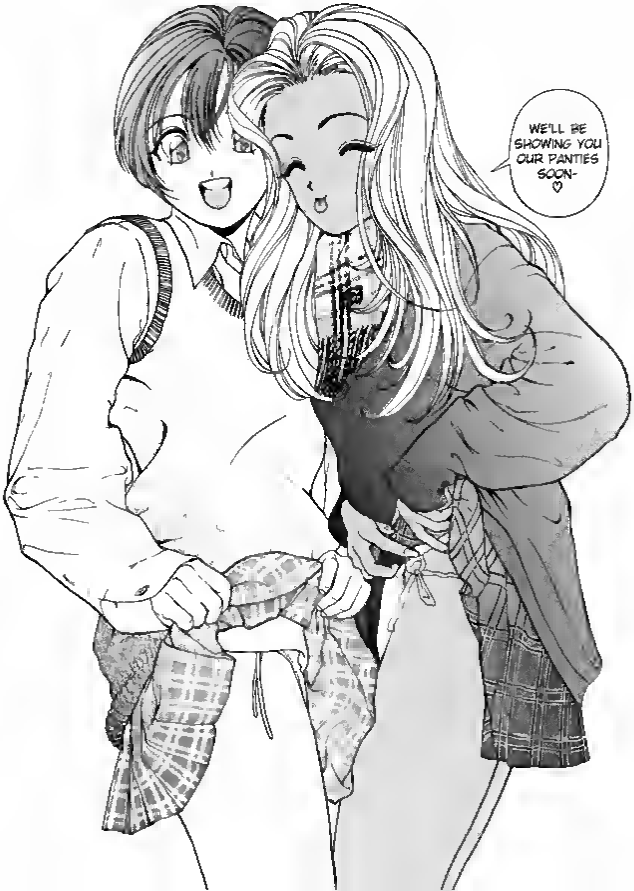
SFX: Poil (throw)



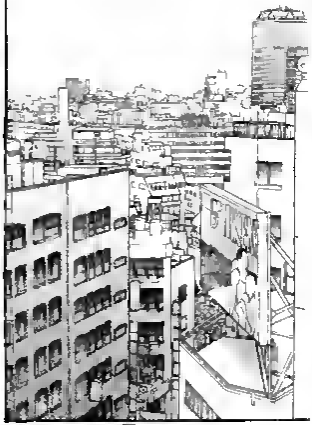
SFX: Gasa gasa (searching grass)


To go and get off the train-
ガサガサ
HEY, HOW LONG ARE YOU GOING TO LOOK FOR IT, HAVEN'T YOU FOUND IT ?!?
.....
ガサ
Right now, I have forgotten one important thing-
I'M LOOKING FOR IT NOW.. JUST WAIT...

Chapter 93
The start of the Christmas Super H story...



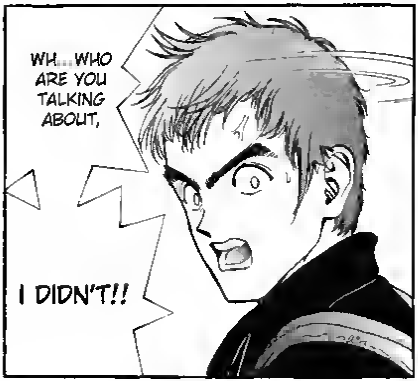
2 SFX: DA DA DA (FOOTSTEPS)



LET'S EXCHANGE PRESENTS. WON'T IT BE FUN-!?
IT WILL BE CHRISTMAS SOON, WHY DON'T WE CALL AKIMOTO-SAN AND KOUMI .. AND EVERYONE TO HAVE A PARTY!?
ふん!
ふん!

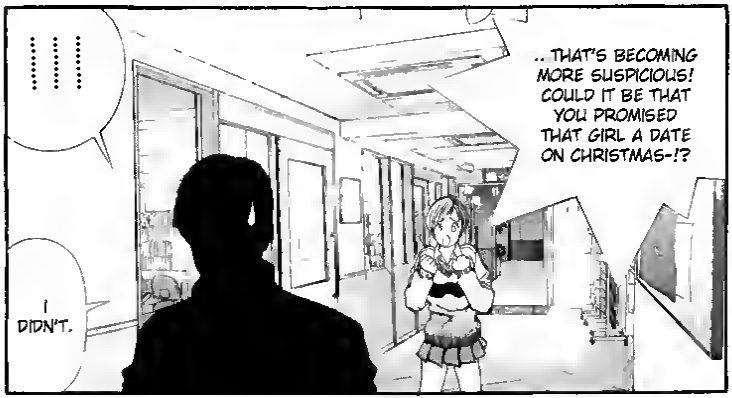
SFX: RUN! RUN! (HUMMING)

IT'S NOT LIKE 2 OR 3 HOURS! ...HMPH YOU EVEN HAVE TIME TO INVITE AND FOOL AROUND WITH YOTSUBA MIEKO-!?
I CAN'T!! ... THE EXAMS ARE NEAR, I DON'T HAVE TIME TO ORGANISE AN EVENT LIKE THAT!

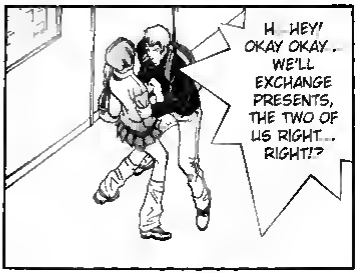

WH...WHO ARE YOU TALKING ABOUT,
I DIDN'T!!

SFX: PITA (TURNING)
ピタ

3


.....
I DIDN'T.
.. THAT'S BECOMING MORE SUSPICIOUS! COULD IT BE THAT YOU PROMISED THAT GIRL A DATE ON CHRISTMAS-!?

EVERYONE-! THERE'S AN IMPOSTER HERE-!
ALWAYS CONCEALING HIS FEELINGS, AND BESIDE HIM,
THERE IS THIS CUTE GIRL PRESENT...
SHOULD GIRLS FORGIVE THIS MAN, WITH AN ATTITUDE THIS COLD-!?

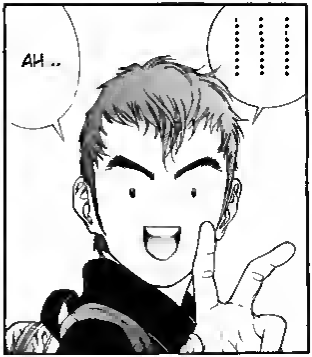

H...HEY! OKAY OKAY.. WE'LL EXCHANGE PRESENTS, THE TWO OF US RIGHT... RIGHT!?

THEN.. WHAT DO YOU WANT!?
U...URARA

...EH,
ME?

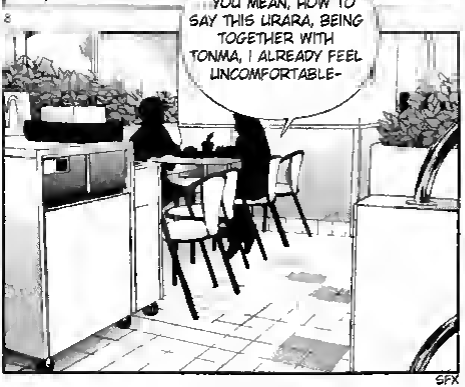
SFX: DOKI DOKI (HEARTBEAT)
ドキ
ドキ
...ME, I LIKE...
A SWEATER FROM ALBA-♡
ALOHA? ...ALOHA'S NOT SOME KIND OF SWEATER,
ISN'T ALOHA SOME KIND OF SHOT?
IT'S ALBAROZA, DON'T YOU KNOW!? IT COSTS AROUND 30 THOUSAND YEN...
ALBAROZA? ...I DON'T KNOW... ERM- 30 THOUSAND...
30 THOUSAND... 30 THOUSAND...
KIDDING KIDDING! ...WHAT I REALLY LIKE... IS KITTY-CHAN'S HAND-MADE PURIKURA-!
ぴら ぴら
!
SFX: PIRA PIRA (WAVING)
5
KITTY-CHAN'S HAND-MADE PURIKURA... THEN THAT'S OK.
ME? ...THERE IS, BUT ANYTHING WILL DO.
THEN, TONMA-CHAN WHAT DO YOU WANT?
WHAT, COLOGNE, DON'T HESITATE TO TELL ME-!

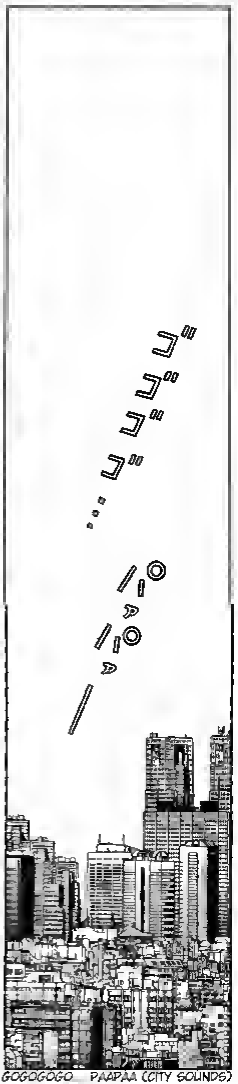
THE 6TH DOLPHIN AND WHALE CONFERENCE COMMEMORATION LIMITED MODEL EL BACKLIGHT IS COORDINATED WITH THE DOLPHINS AND WHALES WHICH FLOAT BEAUTIFULLY
A G-SHOCK WOULD BE NICE-!!! A PREMIER ITEM THAT FLOATS WITH DOLPHINS!!
IT COSTS 70 THOUSAND YEN-!!



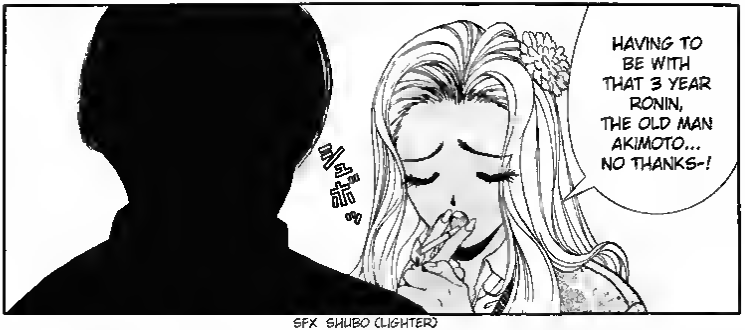
SFX SUTA SUTA (LIGHT FOOTSTEPS)

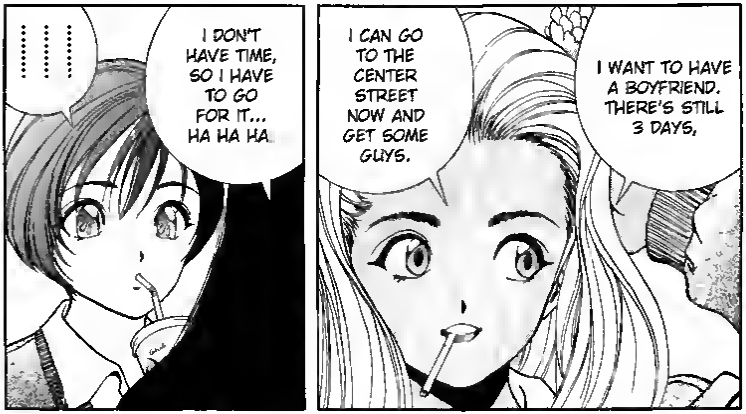
7



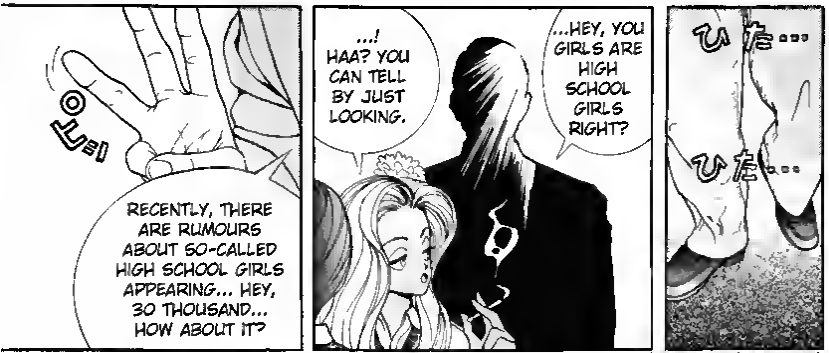


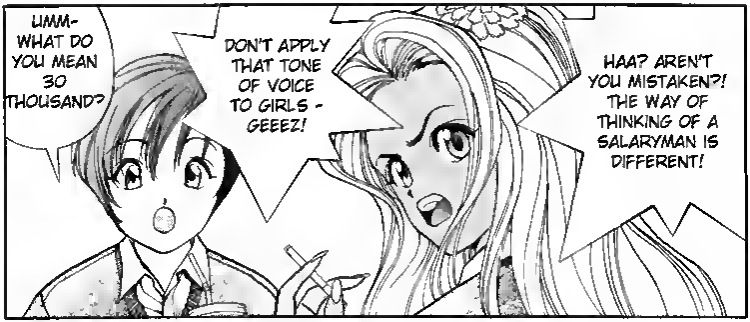
SFX GOGOGOGO... PAAPAA (CITY SOUNDS)

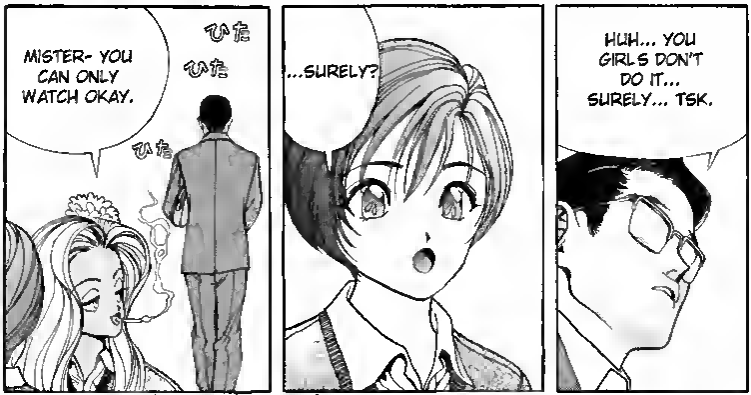

HAVING TO BE WITH THAT 3 YEAR RONIN, THE OLD MAN AKIMOTO... NO THANKS-!
カチッ
SFX: SHUBO (LIGHTER)


I DON'T HAVE TIME, SO I HAVE TO GO FOR IT... HA HA HA
I CAN GO TO THE CENTER STREET NOW AND GET SOME GUYS.
I WANT TO HAVE A BOYFRIEND. THERE'S STILL 3 DAYS,

9

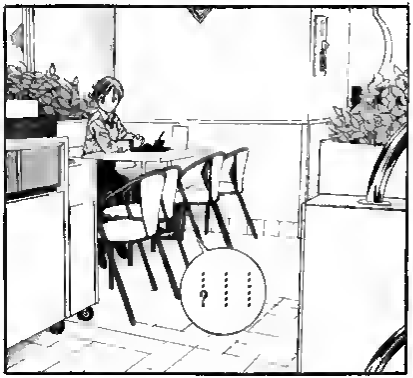

RECENTLY, THERE ARE RUMOURS ABOUT SO-CALLED HIGH SCHOOL GIRLS APPEARING... HEY, 30 THOUSAND... HOW ABOUT IT?
...! HAA? YOU CAN TELL BY JUST LOOKING.
...HEY, YOU GIRLS ARE HIGH SCHOOL GIRLS RIGHT?
ひた…
ひた…
SFX: HITA HITA (SOFT STEPS)


UMM- WHAT DO YOU MEAN 30 THOUSAND?
DON'T APPLY THAT TONE OF VOICE TO GIRLS - GEEEZ!
HAA? AREN'T YOU MISTAKEN?! THE WAY OF THINKING OF A SALARYMAN IS DIFFERENT!



10

SFX HITA HITA HITA (SOFT STEPS)

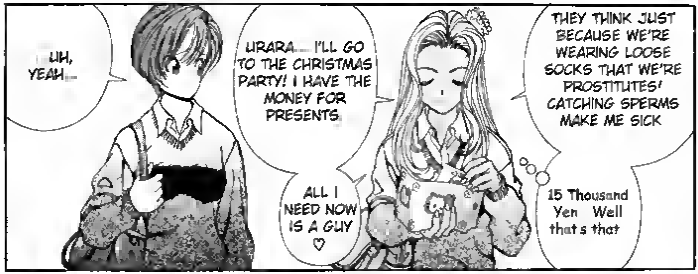


HURRY UP AND FINISH... MY FRIEND IS WAITING!
EH... WATCH...? YOU MEAN ONLY THE PANTIES?
WELL STOP IF YOU DON'T WANT TO! YOU WON'T TOUCH RIGHT!
NO, DON'T STOP!
HAA HAA!
YOU DON'T HAVE TO SAY IT, YOU'RE CUTE SO I'LL CUM SOON... AAH...♡
NGH NGH... RAISE YOUR SKIRT HIGHER... UUH UUH.

SFX: PAKA (SITTING ON COUNTER TOP)
パカ…
……

EVERYONE IS WEARING MINI-SKIRTS SO WHEN THEY ARE ASCENDING THE STAIRS IN THE SCHOOL BUILDING, EVERYDAY WHEN I SEE THEIR PANTIES, AFTER THAT I GO TO THE TOILET TO MASTURBATE ♡
HIGH SCHOOL GIRLS ARE GOOD AFTER ALL... SINCE I'M A GIRLS' HIGH SCHOOL TEACHER...
AAH... YOU'LL KNOW BY THE LUMP OF THE LABIA ♡
13
ビクーンビクーン
EVERYONE IS ALSO BADMOUTHING THE TEACHER BEHIND THEIR BACKS...
AAH... CUMMING, LOADS OF IT!! ♡

センター街最大の
2F3F
マクドナルド
ハンバーガー
マクドナルド
ハンバーガー
URARA... THANKS FOR WAITING!
YEAH.. WELL JUST SOME POCKET MONEY... ♡
WHAT WERE YOU DOING IN THE TOILET!? GEEZ-KOUMI!
GEEZ, IF ALL THE OLD GUYS WEARING SUITS AREN'T ARRESTED, HIGH SCHOOL GIRLS WOULD TURN COMPLETELY DELINQUENT!


UH, YEAH...
URARA... I'LL GO TO THE CHRISTMAS PARTY! I HAVE THE MONEY FOR PRESENTS
ALL I NEED NOW IS A GUY ♡
THEY THINK JUST BECAUSE WE'RE WEARING LOOSE SOCKS THAT WE'RE PROSTITUTES! CATCHING SPERMS MAKE ME SICK
15 Thousand Yen Well that's that

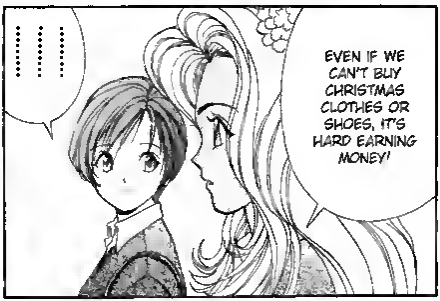
14

IT SEEMS IN THIS AGE, THAT HIGH SCHOOL GIRLS ARE THE ANSWER TO THE FUTURE OF THESE COMPANIES...
LIKE WHAT THEY PUT ON MAGAZINE COVERS...
LOVE
URARA, RECENTLY.. HAVE YOU LOOKED AT CERTAIN THINGS...

YEAH YOU'RE RIGHT NOW THAT YOU MENTION IT...
YOU HEAR ABOUT THIS EVERYDAY...
THE POPULAR SHOWS ON TV HAS "CURRENT TOPICS" ON WHAT'S BIG...
3XXO-
カラオケ
¥250

WE SHOULD BE MAKING MORE MONEY!
BUT THEY MAKE HIGH SCHOOL GIRLS LOOK LIKE IDIOTS... DON'T YOU FEEL THAT THEY ARE MAKING OUR TALENTS LOOK CHEAP AND EASY!?

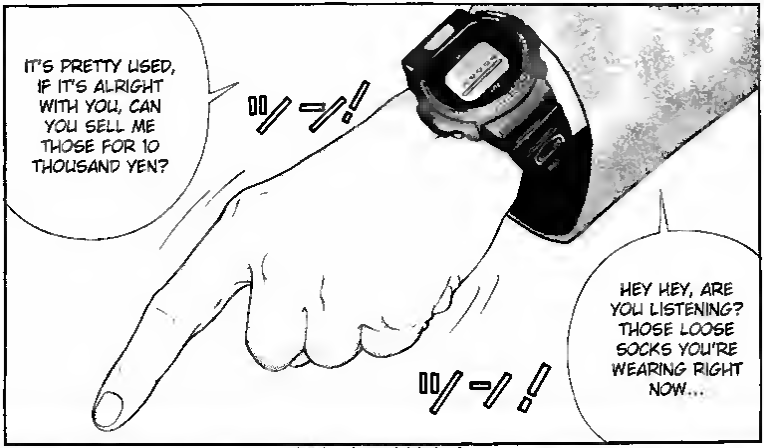
SEE YOU, URARA! ...AH, THAT'S RIGHT, I FOUND A PART-TIME JOB. THIS TIME LET'S DO IT TOGETHER! PART-TIME JOB!
YEAH, ALRIGHT. BYEBYE!


EVEN IF WE CAN'T BUY CHRISTMAS CLOTHES OR SHOES, IT'S HARD EARNING MONEY!

Urara-
Again you're...
SFX: PIKU (SURPRISED)
ビクッ!!
Doing this H-
HEY YOU, CAN YOU SELL ME THAT FOR 10 THOUSAND YEN?
For speaking about something that I told you-
YE...YES?
16
I'M TALKING ABOUT THOSE LOOSE SOCKS!
Having a hard time doing something H...
G G-SHOCK!!
CAN YOU TAKE THAT OFF AT A NEARBY PARK?

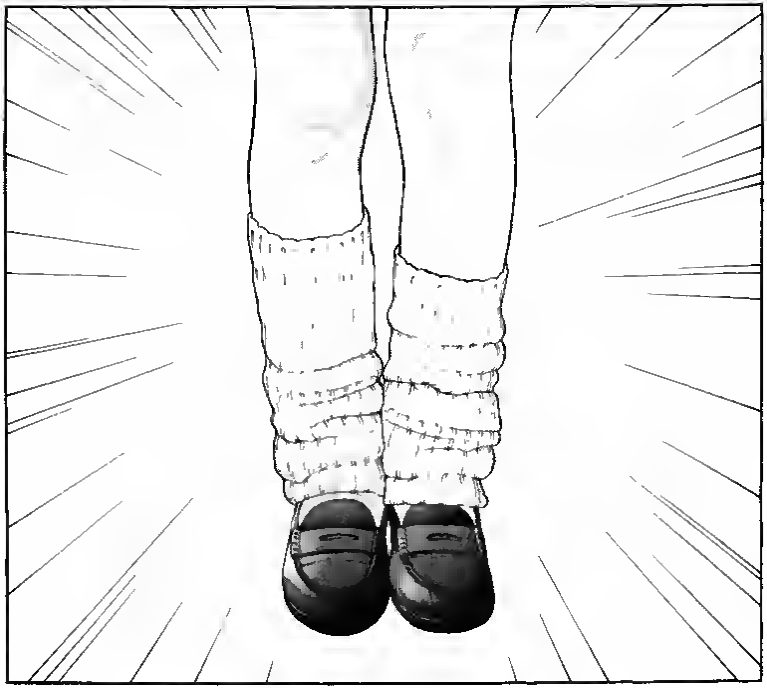
CHAPTER 94

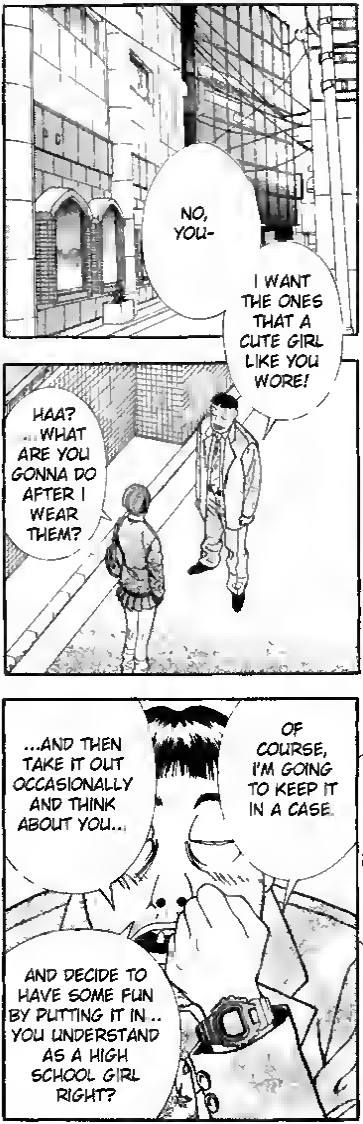
G-SHOCK! BIG SHOCK!


IT'S PRETTY USED, IF IT'S ALRIGHT WITH YOU, CAN YOU SELL ME THOSE FOR 10 THOUSAND YEN?
HEY HEY, ARE YOU LISTENING? THOSE LOOSE SOCKS YOU'RE WEARING RIGHT NOW...

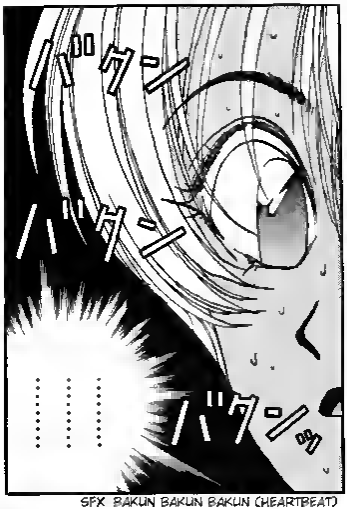
2

SFX: TSUN! TSUN! (WAVING)



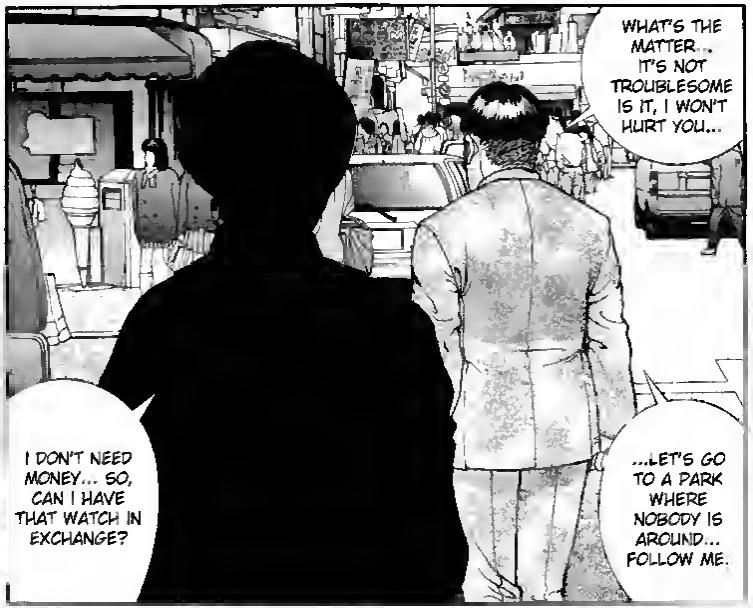

NO, YOU-
I WANT THE ONES THAT A CUTE GIRL LIKE YOU WORE!
HAA? ...WHAT ARE YOU GONNA DO AFTER I WEAR THEM?
...AND THEN TAKE IT OUT OCCASIONALLY AND THINK ABOUT YOU..
OF COURSE, I'M GOING TO KEEP IT IN A CASE.
AND DECIDE TO HAVE SOME FUN BY PUTTING IT IN .. YOU UNDERSTAND AS A HIGH SCHOOL GIRL RIGHT?
IF YOU WANT, YOU CAN BUY NEW ONES...
EH... UMM,
THESE SOCKS DON'T COST 10 THOUSAND YEN...

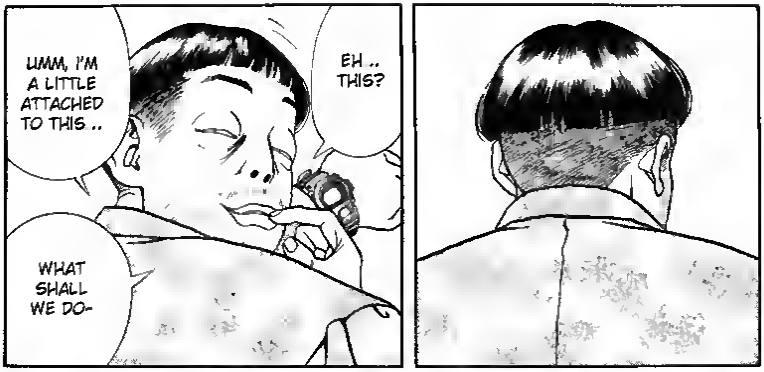
....!!!
A perverted Salaryman!!!
This man is suddenly calling me out... What should I do? What should I do? Should I just walk away and pretend not to notice!? But this man has what Tonma-chan wanted as a christmas present



SFX BAKUN BAKUN BAKUN (HEARTBEAT)

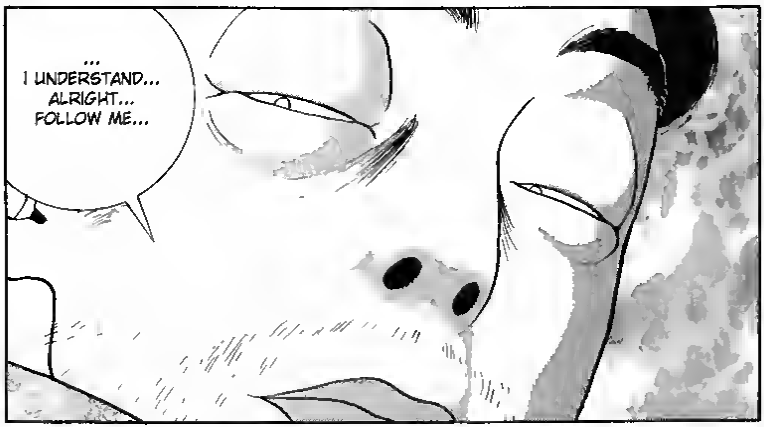
5

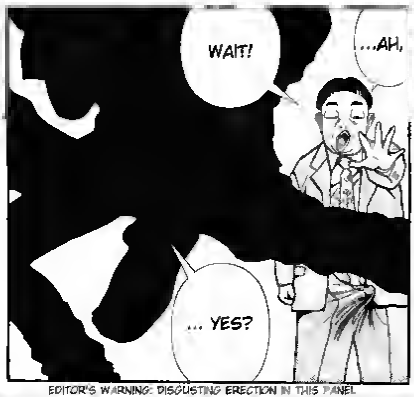

WHAT'S THE MATTER... IT'S NOT TROUBLESOME IS IT, I WON'T HURT YOU...
I DON'T NEED MONEY... SO, CAN I HAVE THAT WATCH IN EXCHANGE?
...LET'S GO TO A PARK WHERE NOBODY IS AROUND... FOLLOW ME.


UMM, I'M A LITTLE ATTACHED TO THIS ..
EH .. THIS?
WHAT SHALL WE DO-

PLEASE...

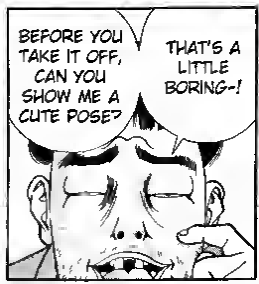
6

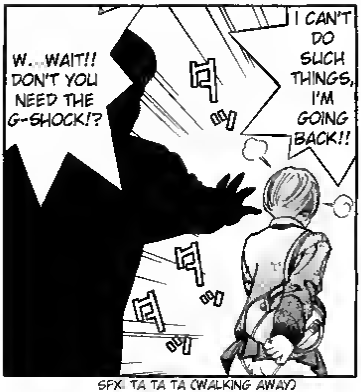

... I UNDERSTAND... ALRIGHT... FOLLOW ME...



EDITOR'S WARNING: DISGUSTING ERECTION IN THIS PANEL

SFX: KUSHU... KUSHU... (SOCK'S RUBBING)





SFX: TA TA TA (WALKING AWAY)

*TAKING WATCH OFF QUICKLY

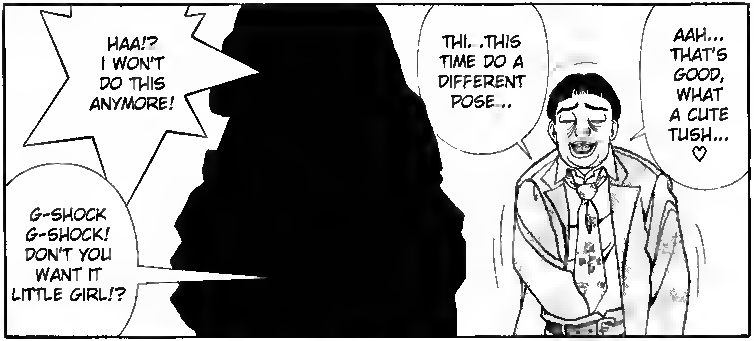
SFX: GUI (TAKING WATCH OFF)

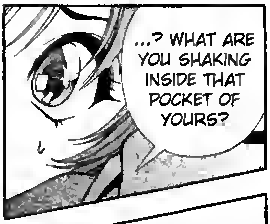
SFX: KURU (TURNING HEAD)

SFX: PITA (STANDING STILL)

AH, AAH- THAT'S RIGHT, THIS CAME OUT WITH THE DOLPHINS... THAT'S WHY YOU WANT THIS RIGHT.
.....
THAT'S RIGHT A PREMIER-! THAT'S WHY... YOU SHOULD JUST DO IT, IT'S NOT LIKE THERE'S ANYONE LOOKING!!
.....
G-SHOCK

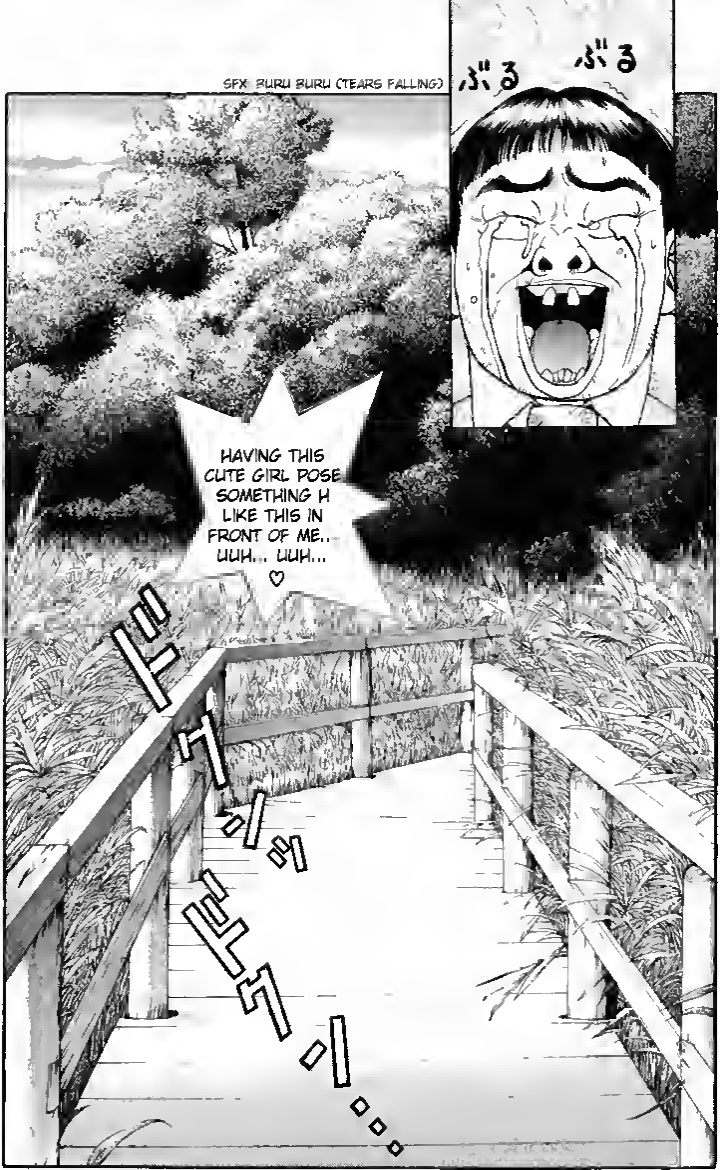
SFX: PURIN (FLIPPING SKIRT)


HAA!? I WON'T DO THIS ANYMORE!
THI. .THIS TIME DO A DIFFERENT POSE...
AAH... THAT'S GOOD, WHAT A CUTE TUSH... ♡
G-SHOCK G-SHOCK! DON'T YOU WANT IT LITTLE GIRL!?

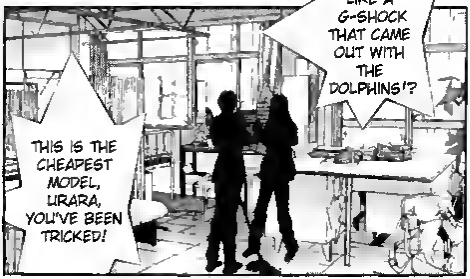


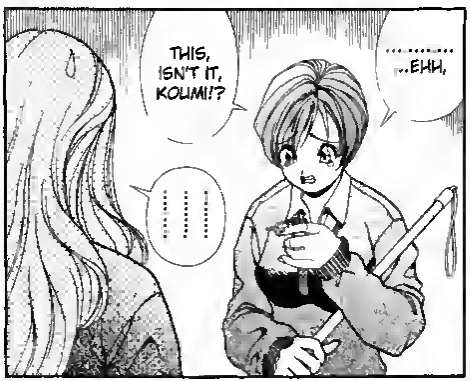
SFX: SUCHACHA SUCHACHA

ガサ…
……
SFX GASA (GRASS RUSTLING)



SFX: DOKUN DOKUN (HEARTBEAT)

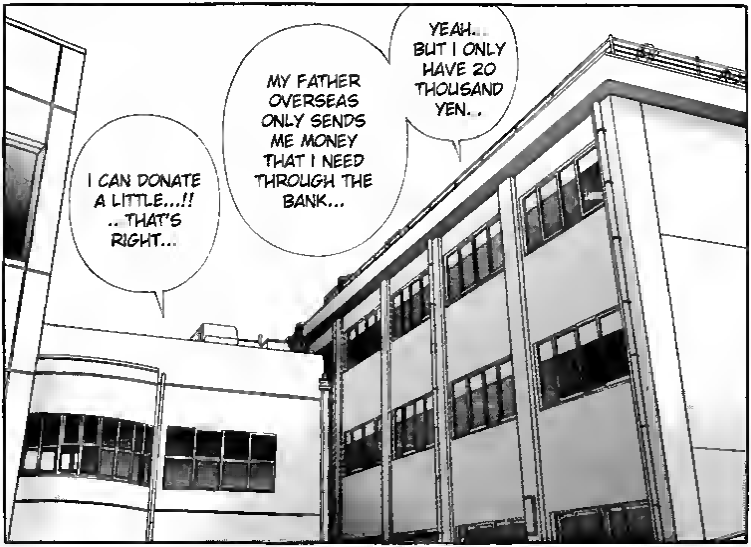




SFX: BUBU BABA (CITY SOUNDS)

15

SFX DAN DAN DAN (FEET STOMPING)
I'VE NEVER SEEN A HIGH SCHOOL GIRL SELL HERSELF SO CHEAPLY!
... YOU'RE ONE OF THE PEOPLE IN HEISEI ERA...!
GIVING THE PERVERT YOUR LOOSE SOCKS...
もォ――――!
IF I KNEW IT WOULD TURN OUT LIKE THIS, I WOULDN'T HAVE DONE IT!... WHERE CAN I GET IT?
.. THAT'S CRUEL... AND ESPECIALLY I DID IT FOR TONMA-CHAN... TONMA-CHAN...
16
STUPID STUPID STUPID!!
BUY IT AT A PREMIER SHOP... BUT IT'S 70 THOUSAND YEN, DO YOU HAVE MONEY?
SFX MOU-! (POSE)


I CAN DONATE A LITTLE...!! .. THAT'S RIGHT...
MY FATHER OVERSEAS ONLY SENDS ME MONEY THAT I NEED THROUGH THE BANK...
YEAH... BUT I ONLY HAVE 20 THOUSAND YEN. .

17

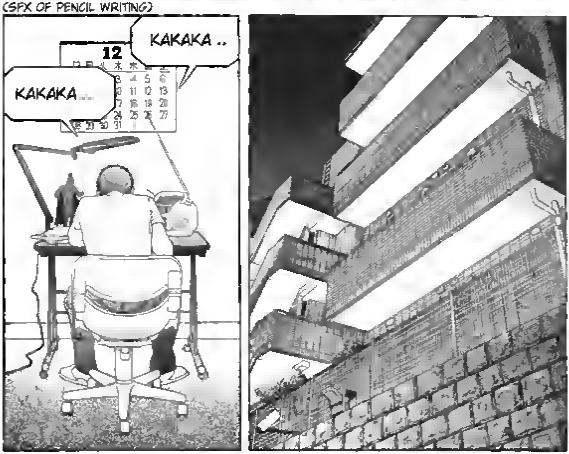
Urara, just tell me one thing...
How much deeper will you get yourself into it...
NEAT ...?

ALRIGHT, WE DON'T HAVE MUCH TIME UNTIL CHRISTMAS. LET'S GO TONIGHT!
THERE IS, THE NEAT PART-TIME JOB THAT WE BRUSHED OFF .
JUST FOLLOW ME!

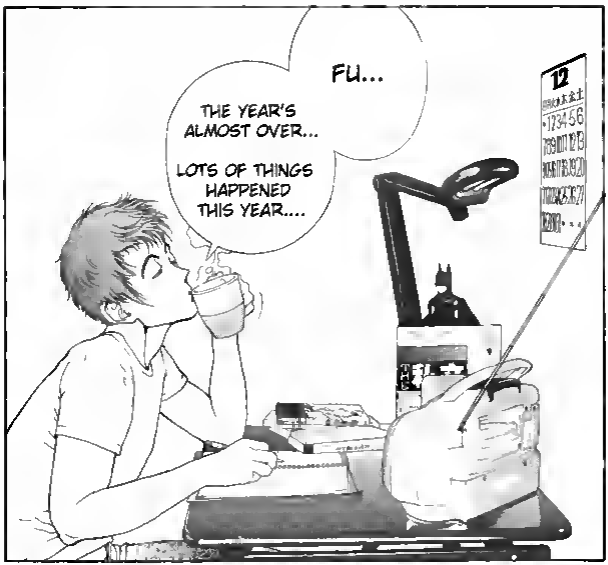
桜通信

Chapter 95
Super Loose Socks

(SFX OF PENCIL WRITING)

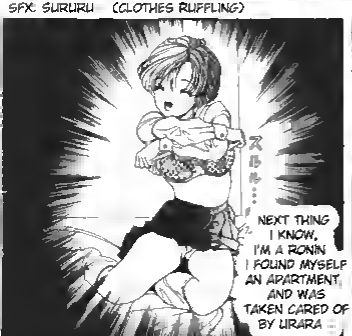


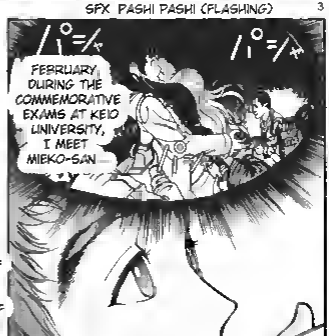
2



SFX: SURURU (CLOTHES RUFFLING)

SFX: PASHI PASHI (FLASHING)



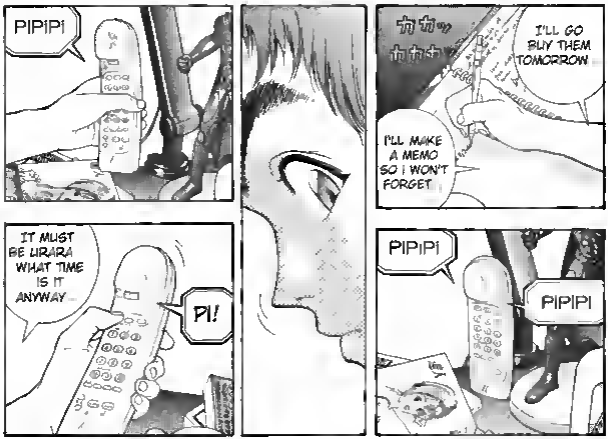


LET'S EXCHANGE PRESENTS AND HAVE LOTS OF FUN!
TONMA-CHAN! IT WILL BE CHRISTMAS SOON I'LL CALL AKIOTO-SAN AND KOUJI! LET'S HAVE A PARTY WITH EVERYONE!

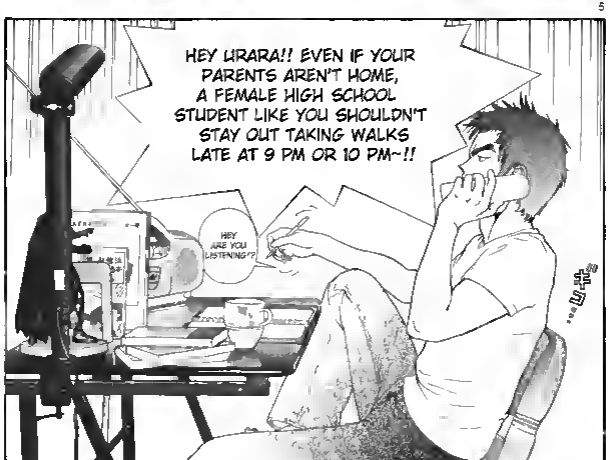
4

SFX: KON! (CUP SLAMMING)

SFX: KAKAKAKAKA (PENCIL WRITING)

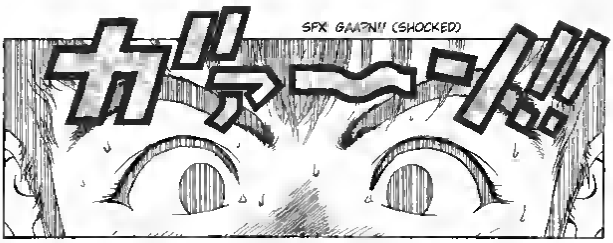


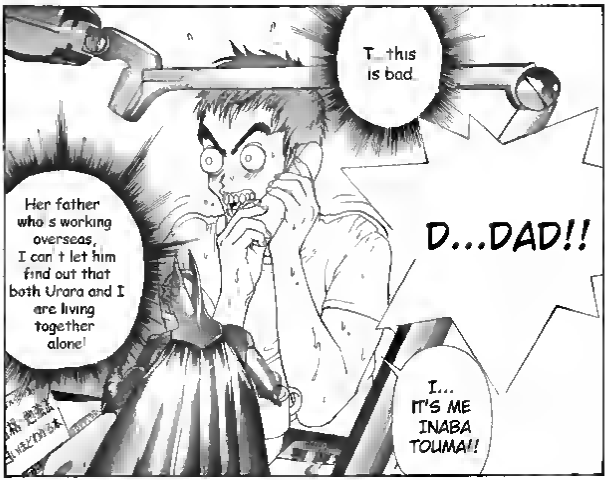
5


HEY URARA!! EVEN IF YOUR PARENTS AREN'T HOME, A FEMALE HIGH SCHOOL STUDENT LIKE YOU SHOULDN'T STAY OUT TAKING WALKS LATE AT 9 PM OR 10 PM~!!
HEY ARE YOU LISTENING!?
ぎしぎし…

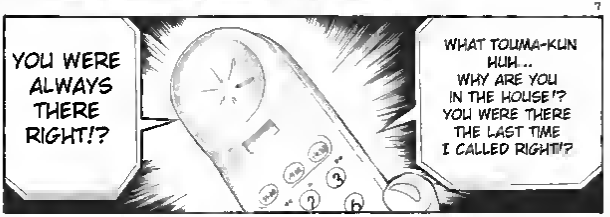
SFX: GIKO~ (CHAIR LEANING)

...HELLO, WHO ARE YOU!?
I AM KASUGA URARA'S FATHER...

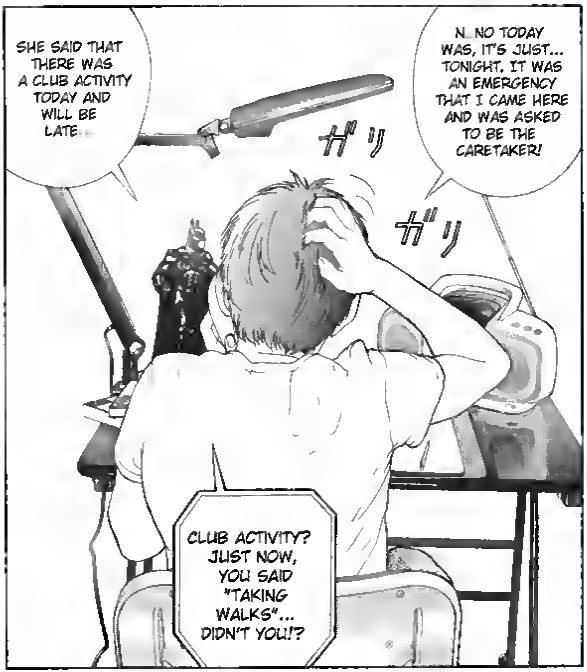

SFX GAA?N!! (SHOCKED)
ガァ〜ン!!!


T...this is bad.
Her father who's working overseas, I can't let him find out that both Urara and I are living together alone!
D...DAD!!
I... IT'S ME INABA TOUMA!!

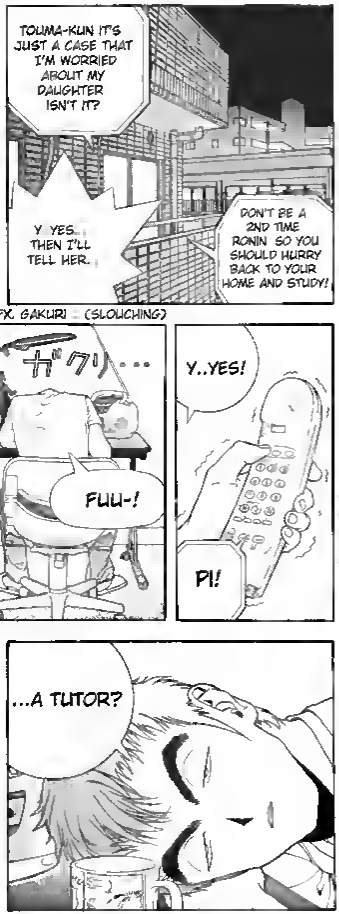
7


YOU WERE ALWAYS THERE RIGHT!?
WHAT TOUMA-KUN HUH... WHY ARE YOU IN THE HOUSE!? YOU WERE THERE THE LAST TIME I CALLED RIGHT!?

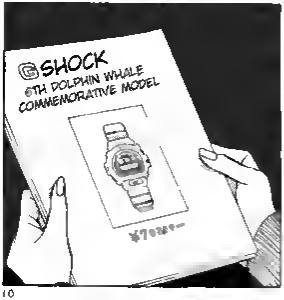
SFX. GARI GARI (SCRATCHING HEAD)


SHE SAID THAT THERE WAS A CLUB ACTIVITY TODAY AND WILL BE LATE...
N...NO TODAY WAS, IT'S JUST... TONIGHT, IT WAS AN EMERGENCY THAT I CAME HERE AND WAS ASKED TO BE THE CARETAKER!
ガリ
ガリ
CLUB ACTIVITY? JUST NOW, YOU SAID "TAKING WALKS"... DIDN'T YOU!?

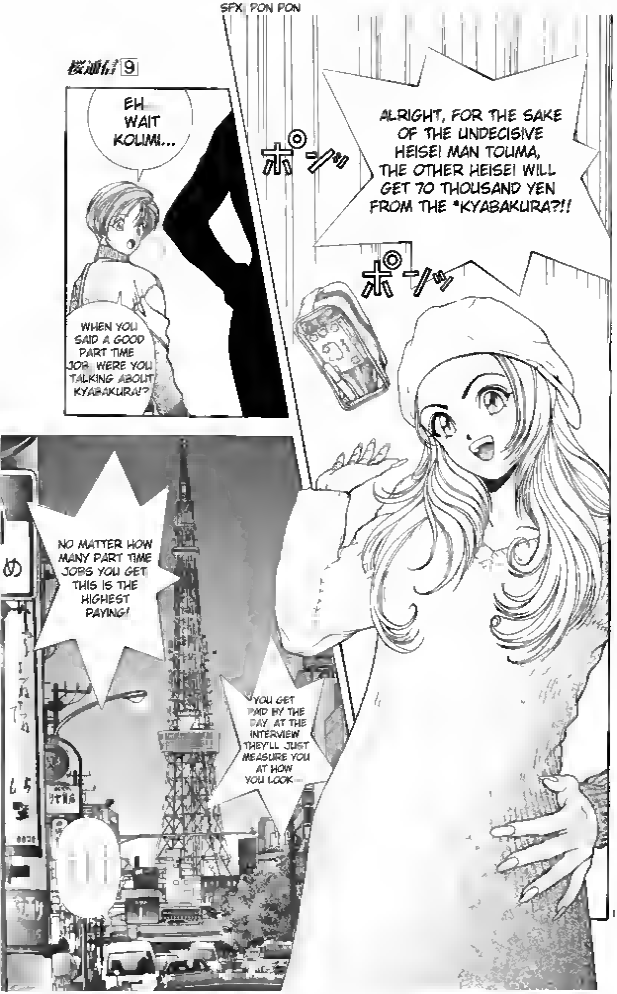
8


TOUMA-KUN IT'S JUST A CASE THAT I'M WORRIED ABOUT MY DAUGHTER ISN'T IT?
Y YES. THEN I'LL TELL HER.
DON'T BE A 2ND TIME RONIN SO YOU SHOULD HURRY BACK TO YOUR HOME AND STUDY!
I'VE CONTACTED HER PREP SCHOOL, AND IT SEEMS RECENTLY HER RESULTS WERE DROPPING....
SFX. GAKURI (SLOUCHING)
FUU-!
Y..YES!
PI!
I WAS THINKING OF SENDING A TUTOR THERE... I'LL CONTACT HER AGAIN TO GIVE THE FULL DETAILS...
...A TUTOR?

SFX PAPA- KIKII- (CITY SOUNDS)



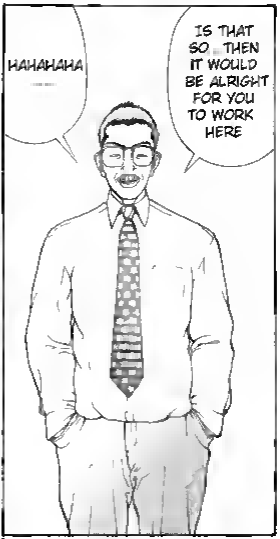
10


SFX: PON PON
EH WAIT KOUMI...
WHEN YOU SAID A GOOD PART TIME JOB WERE YOU TALKING ABOUT KYABAKURA?
ポ〜ン
ALRIGHT, FOR THE SAKE OF THE UNDECISIVE HEISEI MAN TOUMA, THE OTHER HEISEI WILL GET 70 THOUSAND YEN FROM THE *KYABAKURA?!!
ポ〜ン
NO MATTER HOW MANY PART TIME JOBS YOU GET THIS IS THE HIGHEST PAYING!
YOU GET PAID BY THE PAY AT THE INTERVIEW THEY'LL JUST MEASURE YOU AT HOW YOU LOOK...

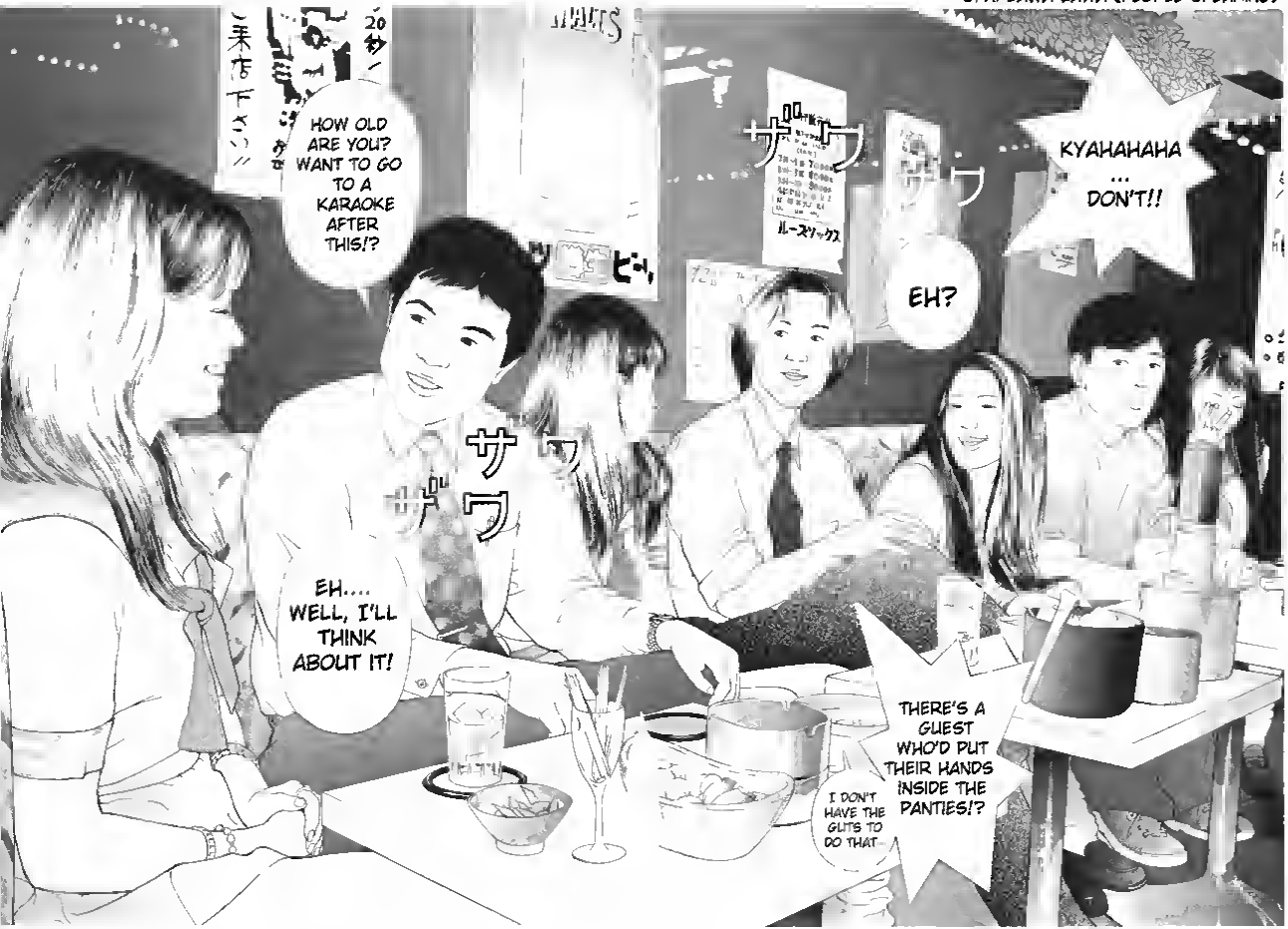
*KYABAKURA IS A NIGHT CLUB WHERE GUYS PAY TO SPEND TIME TALKING TO GIRL

SFX: MOJI MOJI MOJI (CRACKING AWAY)
CAN A HIGH SCHOOL STUDENT WORK THERE...?
BUT-,
BUT-,
もじ"
もじ"
もじ"
WHAT ARE YOU DOING?
ANYWAY, JUST TAKE A LOOK AND DECIDE... COME ON, FOLLOW ME!
YEAH DON'T WORRY, THEY'LL INVESTIGATE ONCE AFTER A FEW MONTHS. IT HAS NOTHING TO DO WITH US WHEN WE GET PAID!
12
スナックス
ヤカ
ヤカ
SFX: GAYA GAYA (FOOT STEPS)

13

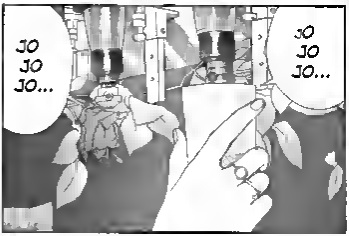


SFX. ZAWA ZAWA (PEOPLE SPEAKING)


SFX: ZAWA ZAWA (PEOPLE SPEAKING)
HOW OLD ARE YOU? WANT TO GO TO A KARAOKE AFTER THIS!?
EH....
WELL, I'LL THINK ABOUT IT!
EH?
KYAHAHAHA ... DON'T!!
THERE'S A GUEST WHO'D PUT THEIR HANDS INSIDE THE PANTIES!?
I DON'T HAVE THE GUTS TO DO THAT
サワ
ザワ
SFX: ZAWA ZAWA (PEOPLE SPEAKING)

Translator Note: Not sure what Harper is, probably an alcholic drink of some type

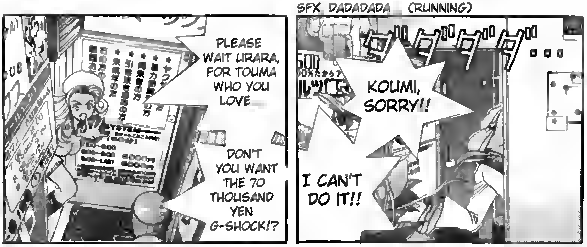
16



SFX (DRINKS FILLING)

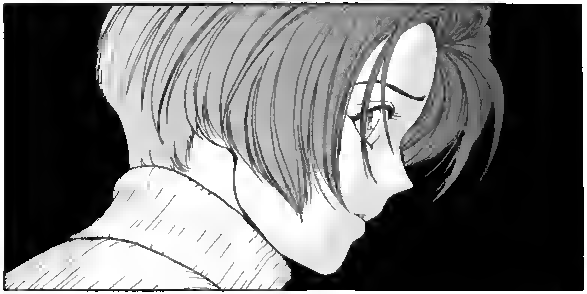
SFX SUKU (FILLING DRINKS)

17

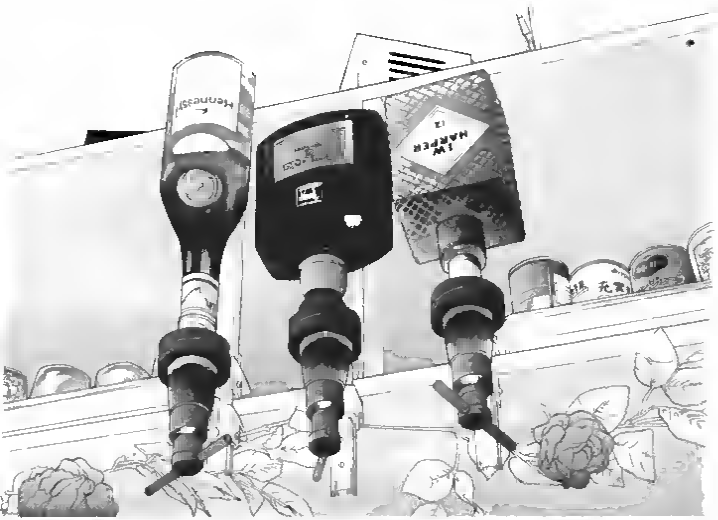

PLEASE WAIT HIRARA, FOR TOUMA WHO YOU LOVE...
DON'T YOU WANT THE 70 THOUSAND YEN G-SHOCK!?
SFX DADADADA (RUNNING)
KOUMI, SORRY!!
I CAN'T DO IT!!

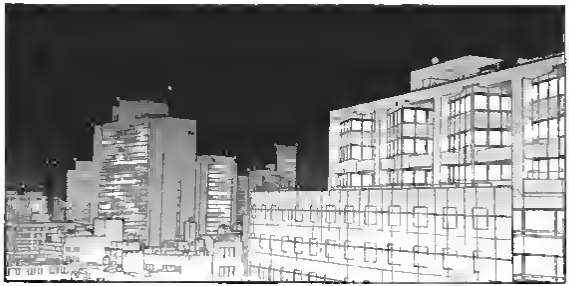
PITA (STANDING)
DOMINA
7:00 ~ 8:00
7000 yen
8:00 ~ 9:00
8000 yen
9:00 ~ LAST
9000 yen

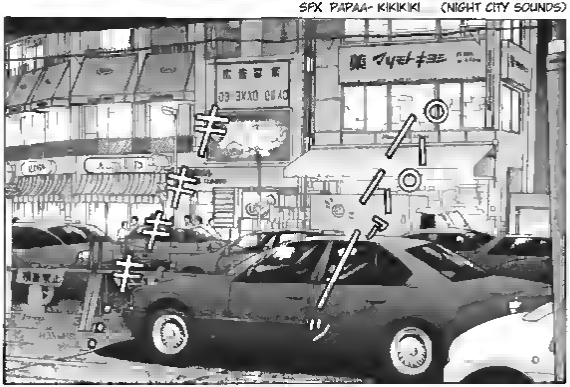
18



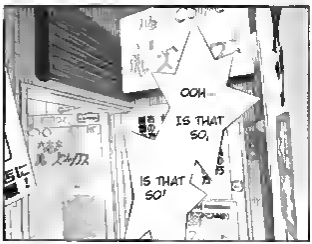
Chapter 96
Super Loose Socks Kyabakura



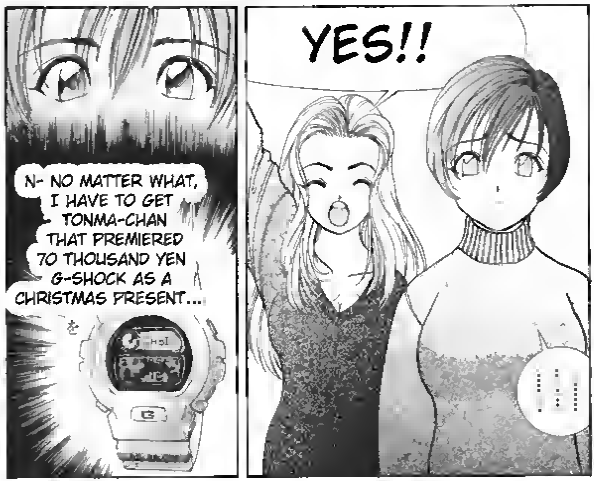

SFX PAPAA- KIKIKIKI (NIGHT CITY SOUNDS)

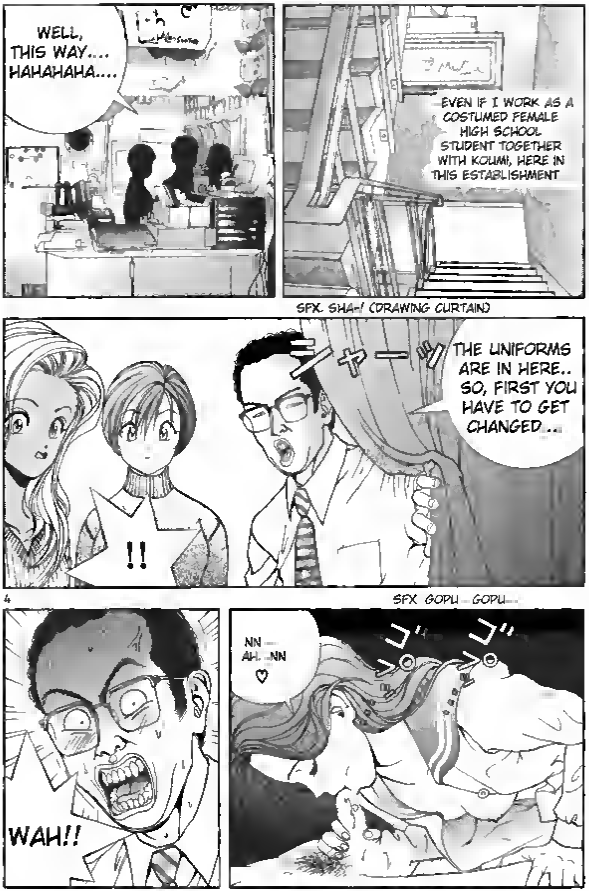

キ
ノ
ハ
ン
ヤ
キ
キ
キ

2


OOH
IS THAT SO,
IS THAT SO?

OK THEN~! IF A CUTE GIRL LIKE URARA-CHAN COMES IN, A LOT OF CUSTOMERS WILL COME IN, HAHAHAHA .!!
SO YOU DON'T MIND WORKING IN MY ESTABLISHMENT, "SUPER LOOSE SOCKS"!?
...THEN, I'LL BE COUNTING ON YOU!
3


N- NO MATTER WHAT, I HAVE TO GET TONMA-CHAN THAT PREMIERED 70 THOUSAND YEN G-SHOCK AS A CHRISTMAS PRESENT...
YES!!
.....


WELL, THIS WAY.... HAHAHAHA....
EVEN IF I WORK AS A COSTUMED FEMALE HIGH SCHOOL STUDENT TOGETHER WITH KOUMI, HERE IN THIS ESTABLISHMENT
SFX: SHA-! (DRAWING CURTAIN)
THE UNIFORMS ARE IN HERE.. SO, FIRST YOU HAVE TO GET CHANGED...
!!
4
SFX: GOPU— GOPU—
NN— AH...NN ♡
WAH!!

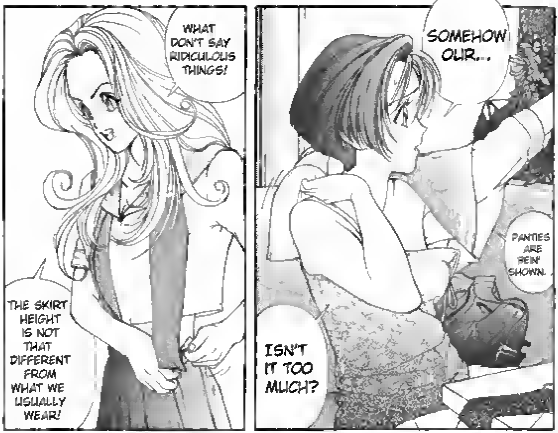
SFX NYUJU
SFX JUPU GUCHU
KURI KURI
KURI KURI

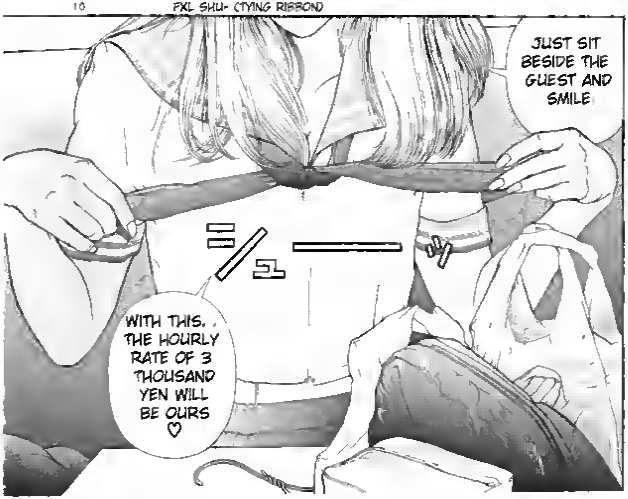
SFX BAKU
UH...UH, FEELS GOOD, FEELS GOOD!
♡
AH! AH! DEEPER, DEEPER!
SFX. BAKU BAKU

HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU THAT YOUR KOOKY LOVE AMONG CO-EMPLOYEES ARE PROHIBITED!?
HE...HEY~!! ARE YOU FUCKING AROUND IN THE DARK?!!
SFX. GASA (SOUND OF PLASTIC WRAPERS)
ガサ...
JUST CALL ME WHEN YOU'RE FINISHED CHANGING
THESE ARE THE UNIFORMS...
YE...YES
HAA HAA... SORRY YOU HAVE TO HEAR THAT... THEY OCCASIOANLLY DO THIS COZ' THEY'RE STILL YOUNG...
SFX. GASA GASA (SOUND OF PLASTIC)
HU HUN ♫
ガサガサ

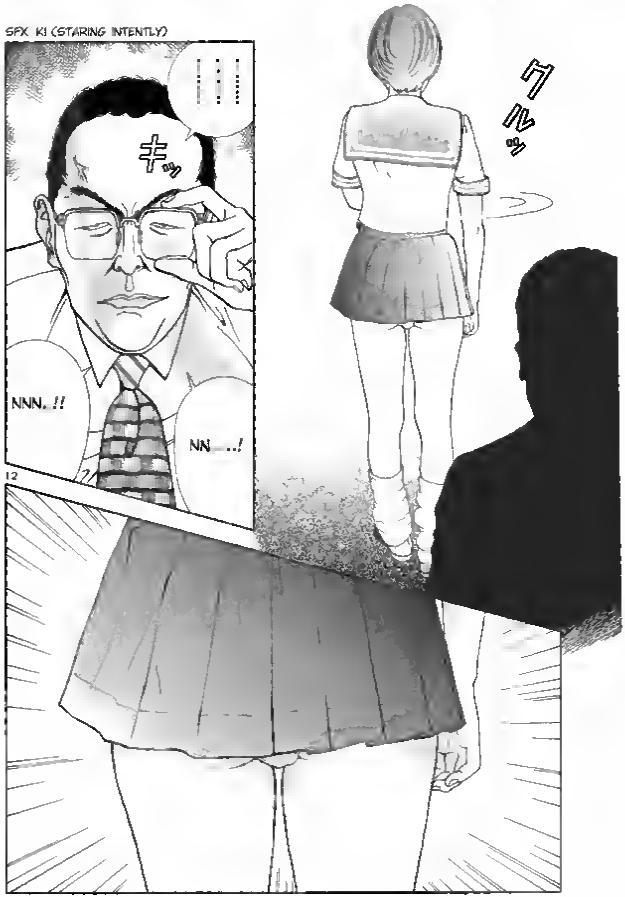
SFX: SUSU- SUSU- (SOCKS BEING PULLED)

(SFX OF SOCKS BEING WORN)

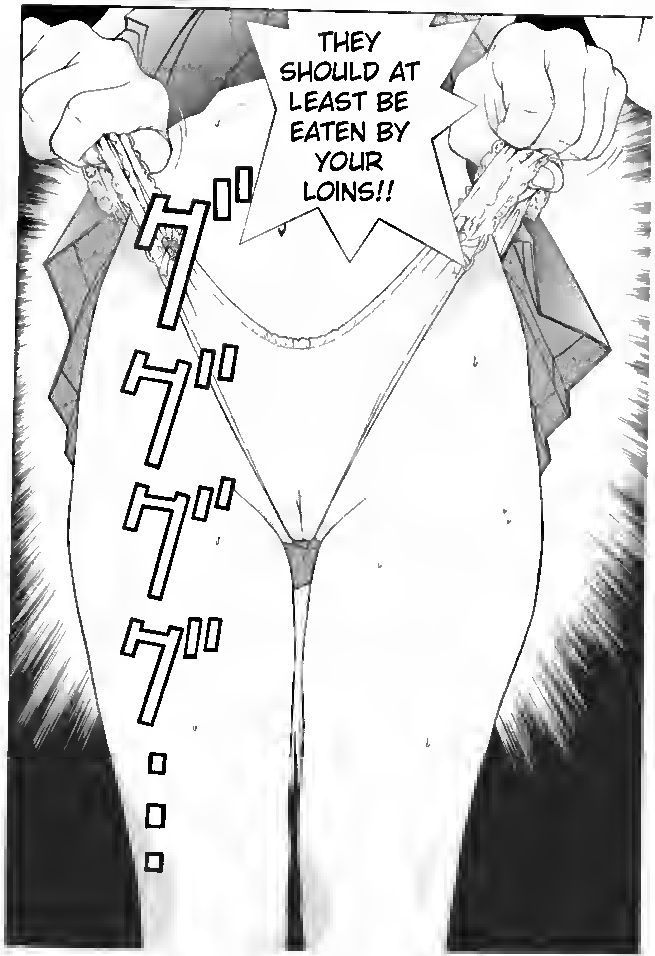

WHAT DON'T SAY RIDICULOUS THINGS!
THE SKIRT HEIGHT IS NOT THAT DIFFERENT FROM WHAT WE USUALLY WEAR!
SOMEHOW OUR...
PANTIES ARE BEIN' SHOWN.
ISN'T IT TOO MUCH?

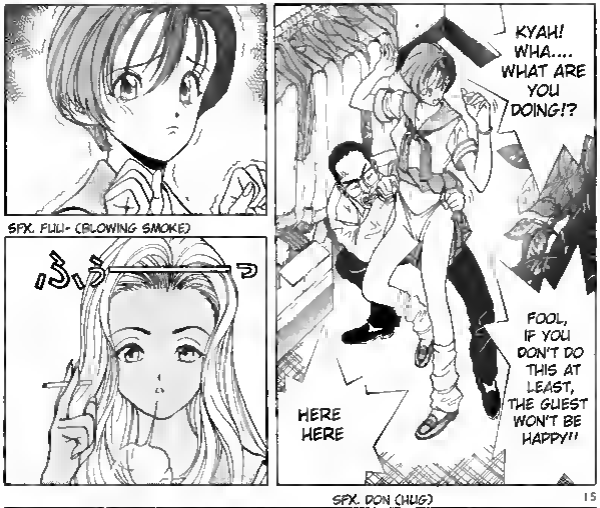

JUST SIT BESIDE THE GUEST AND SMILE
WITH THIS, THE HOURLY RATE OF 3 THOUSAND YEN WILL BE OURS ♡

OOH SO YOU'VE CHANGED!
WELL, LET ME HAVE A LITTLE LOOK AT YOUR BACK!


SFX: KURU (TURNING)
SFX: KI (STARING INTENTLY)
NNN..!!
NN....!
12

SFX BUASA! (FLIPPING SKIRT)
ぶっさそ…!
THIS IS NO GOOD!!
SFX GUI (STRETCHING)
IT SHOULD BE AT LEAST IN THIS STATE..
グイ
SFX GUGU (STRETCHING) 3
THE PANTIES ARE WAY TOO NEAT!


SFX GUGUGUGU (WEDGY)
THEY SHOULD AT LEAST BE EATEN BY YOUR LOINS!!
ゲゴゲゴゲゴゲゴ…


SFX. FUU- (BLOWING SMOKE)
KYAH! WHA.... WHAT ARE YOU DOING!?
FOOL, IF YOU DON'T DO THIS AT LEAST, THE GUEST WON'T BE HAPPY!!
HERE HERE
SFX. DON (HUG)
15
ALRIGHT ALRIGHT, COME ON, LET'S WORK.
KOUMI!!
So you've received a baptism of sexual harassment from the store owner

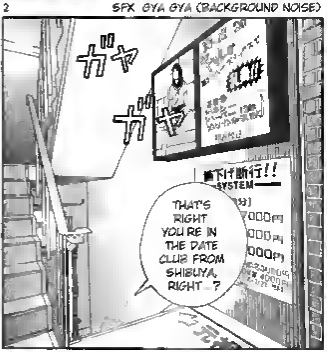
SFX. WAI WAI (PEOPLE SPEAKING)
ワイ
ワイ
URARA-CHAN WILL GO WITH THE GUEST AT TABLE NUMBER 13~!!!
KOUMI-CHAN, TABLE NUMBER 7....
OPEN!
SYSTEM
ガヤ
ガヤ...
SFX. GAYA GAYA— (BACKGROUND NOISE)

!...HUH, YOU... WHERE HAVE I MET YOU BEFORE?
NICE TO MEET YOU
HE HELLO
.....EH,
IS THAT SO?
18
SFX: ZU!
I KNOW, YOUR THE GIRL FROM THE DATE CLUB IN SHIBUYA~ THAT'S RIGHT!♡
THE THEN HOW ABOUT 100 THOUSAND YEN!?
if you want 70 thousand yen for a G-shock for stupid Touma Inaba, you'll have to endure a storm of Super H...
Ah... thi... this guy is the one who drank my pee!

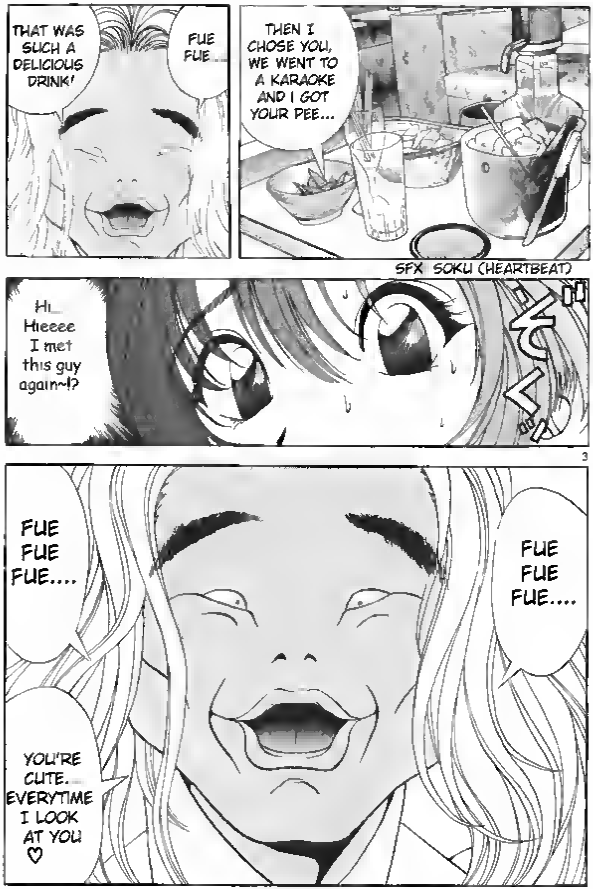
Chapter 97
Desperate Perverted Man!

2

SFX: GYA GYA (CRACKGROUND NOISE)



SFX: P/PAA-/ BURURU


THAT WAS SUCH A DELICIOUS DRINK!
FUE FUE...
THEN I CHOSE YOU, WE WENT TO A KARAOKE AND I GOT YOUR PEE...
SFX SOKU (HEARTBEAT)
Hi... Hieeee I met this guy again~!?
ドクン
3
FUE FUE FUE....
FUE FUE FUE....
YOU'RE CUTE... EVERYTIME I LOOK AT YOU ♡

SFX. ZUZUZU... (SUCKING UP)
AH... UMM, UNFORTUNATELY I CAN'T ACCEPT WHAT YOU WISH FOR IN HERE
I WANT TO... DRINK YOUR PEE AGAIN...
SFX 1. NADE (TOUCH)
WELL...IT'S ALRIGHT, THERE IS THIS SAYING!
なで
なで
4
SFX 1. NADE (TOUCH)
DRINKING A YOUNG HIGH SCHOOL GIRL'S URINE MAKES YOU YOUNGER!
FUE FUE FUE FUE...

SFX: BIBIBIBI (SHAKING)

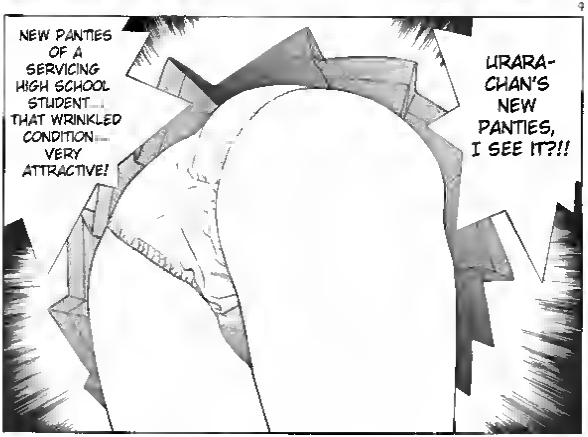
SFX: ZOZOZOO~ (SHAKING)

OH. WHAT, GET YOUR BUTT OVER HERE!
NO, THAT'S EMBA-RASSING!
.....AH.

SFX 1 KON (GLASS ON TABLE)
WHAT NOW?
...WELL LOOK URARA-CHAN MY CUP IS EMPTY...
...HA?
PUHAA!
SFX GUBI GUBI GUBI (DRINKING)
REFILL IT!
YOU KNOW... COULD IT BE THAT IT'S YOUR FIRST TIME WORKING HERE!? UP... UP!!
SFX SHIN! SHIN! (POINTING)
7
UP?

"GLASS FILLING"
FUE FUE...
FUE FUE FUE...
AH... THAT'S RIGHT, PLEASE EXCUSE ME!
スクッ
チラ

NN...
♡
NN...
♡


NEW PANTIES OF A SERVICING HIGH SCHOOL STUDENT... THAT WRINKLED CONDITION... VERY ATTRACTIVE!
URARA-CHAN'S NEW PANTIES, I SEE IT?!!

PRIN PRIN... HUH
!!

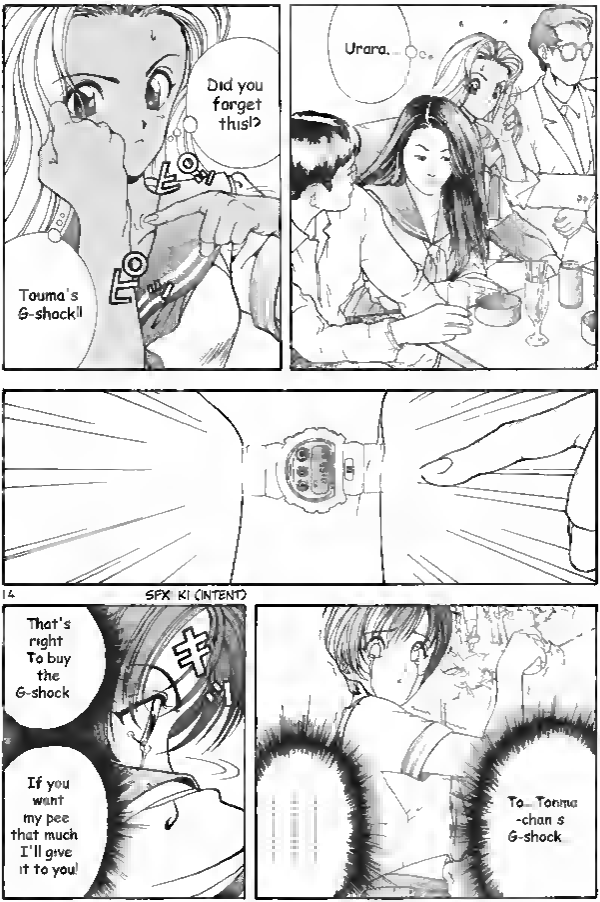
In return please take my new panties I'm alright going home with no panties...
fue fue mister I'm so happy to meet you again
AHH... URARA-CHAN... HOW NICE.

Or would you like me to drink your pee!?
Ahh... don't, just thinking about that I...
ブルロン…
The top and bottom bean is getting stiff... What now?

SFX BURORON... (BOUNCING)

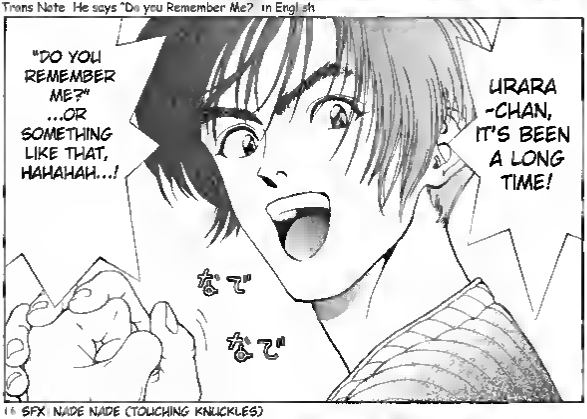
TSUU.
スンスン…
Cum inside me
fue fue Mister, I like you a ♡ lot

SFX BIKU (SURPRISED)
!?
SFX GLI GLI (SQUEEZING)
GLIGLI (SQUEEZING)
TO THE SCHOOL AND THE POLICE THAT YOU'RE WORKING AT THE DATE CLUB AND KYABAKURA!
HRARA... PEE IN THIS CUP RIGHT NOW OR ELSE.. I'LL REPORT YOU..
SFX BAKUN BAKUN (HEART POUNDING) ♡
Help.. what should I do!?
Koumi..
WELL, WHAT ARE YOU GONNA DO JUST ONE DROP WILL DO, DO IT!! YOU BITCH!

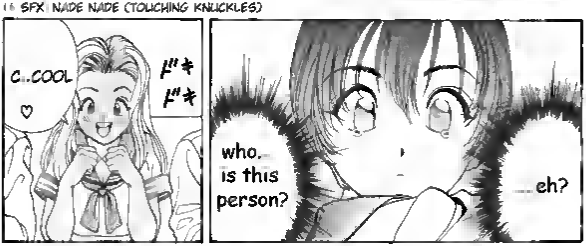

Did you forget this!?
Touma's G-shock!!
Urara...
14
SFX: KI (INTENT)
That's right To buy the G-shock
If you want my pee that much I'll give it to you!
To... Tonna -chan s G-shock...

!?
!!
カヴタッ
U..UWA!
SFX. GATA (CLUTTER)
SFX GUGU (CRAB)
WHAT'S SO FUNNY ABOUT PUTTING A CUP IN A GIRL'S CROTCH, PERVERTED BASTARD!!
PERVERT!? HO..HOW RUDE. ARE YOU INSULTING ME!?
グッグッ
WHA... WHAT ARE YOU DOING BASTARD!?
HAVE SOME MANNERS IN A KYABAKURA!!

Trans Note: He says "Do you Remember Me?" in English



(1) SFX: NADE NADE (TOUCHING KNUCKLES)



SFX: DOKI DOKI (HEARTBEAT)

Chapter 98

Where is the Christmas Party?

ROPPONGI

I'M GOING BACK NOW...
HardRock
TOKYO
THEN....

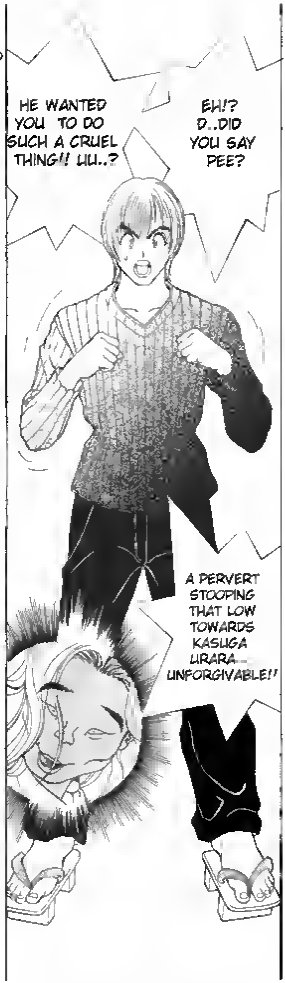
2

YOU REALLY SAVED ME IT WOULD REALLY BE TROUBLE-SOME TO PEE IN THAT CUP.
.....

WELL, HAHA HAHA.
YES THANK YOU FOR WHAT YOU DID BACK THERE.
I JUST INADVER-TENTLY HIT THE GUEST....

SFX. GUWA (FORMING KNUCKLES)
ぐわっ
THAT BASTARD, I SHOULD HAVE GIVEN HIM ANOTHER BEATING!!

AH... UM, WELL... I'M NOT FAMILIAR WITH YOU BUT, WHY DO YOU KNOW ABOUT ME?
KAZAMA RYUICHI YOU DON'T KNOW?
HUH... SO YOU DON'T REMEMBER ME AFTER ALL... I'M A LITTLE SHOCKED...

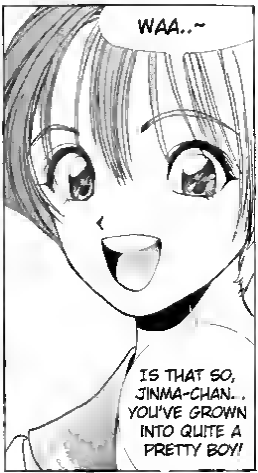

HE WANTED YOU TO DO SUCH A CRUEL THING!! UU..?
EH!? D..DID YOU SAY PEE?
A PERVERT STOOPING THAT LOW TOWARDS KASUGA HARA... UNFORGIVABLE!!

YOU SAID SO YOURSELF, I'M NOW ENJOYING MYSELF IN COLLEGE...
...MY IMPRESSION WAS WEAK 9 YEARS AGO HUH....
KAZAMA RYUICHI...
UM... DID WE ONLY MEET ONCE?
I'M NOT SURPRISED SINCE IT WAS 9 YEARS AGO...
LOOK, I'M THE PALE BOY WHO LIVED IN YOUR PARENT'S NEIGHBOR-HOOD~
ONE YEAR HIGHER, THE ONE WHO'S GOOD AT ARITHMETIC AND TAUGHT YOU
THAT'S RIGHT, AREN'T YOU THE ONE WHO LIKES TO ATTACH "NICKNAMES" LIKE GREAT DEMON...!
THAT'S.
...EH, DON'T TELL ME....
THAT KID WHO LIKE FAMICOM AND MONSTERS...
GU GU
GU GU

4

SFX: GU GU (FIST SHAKING)

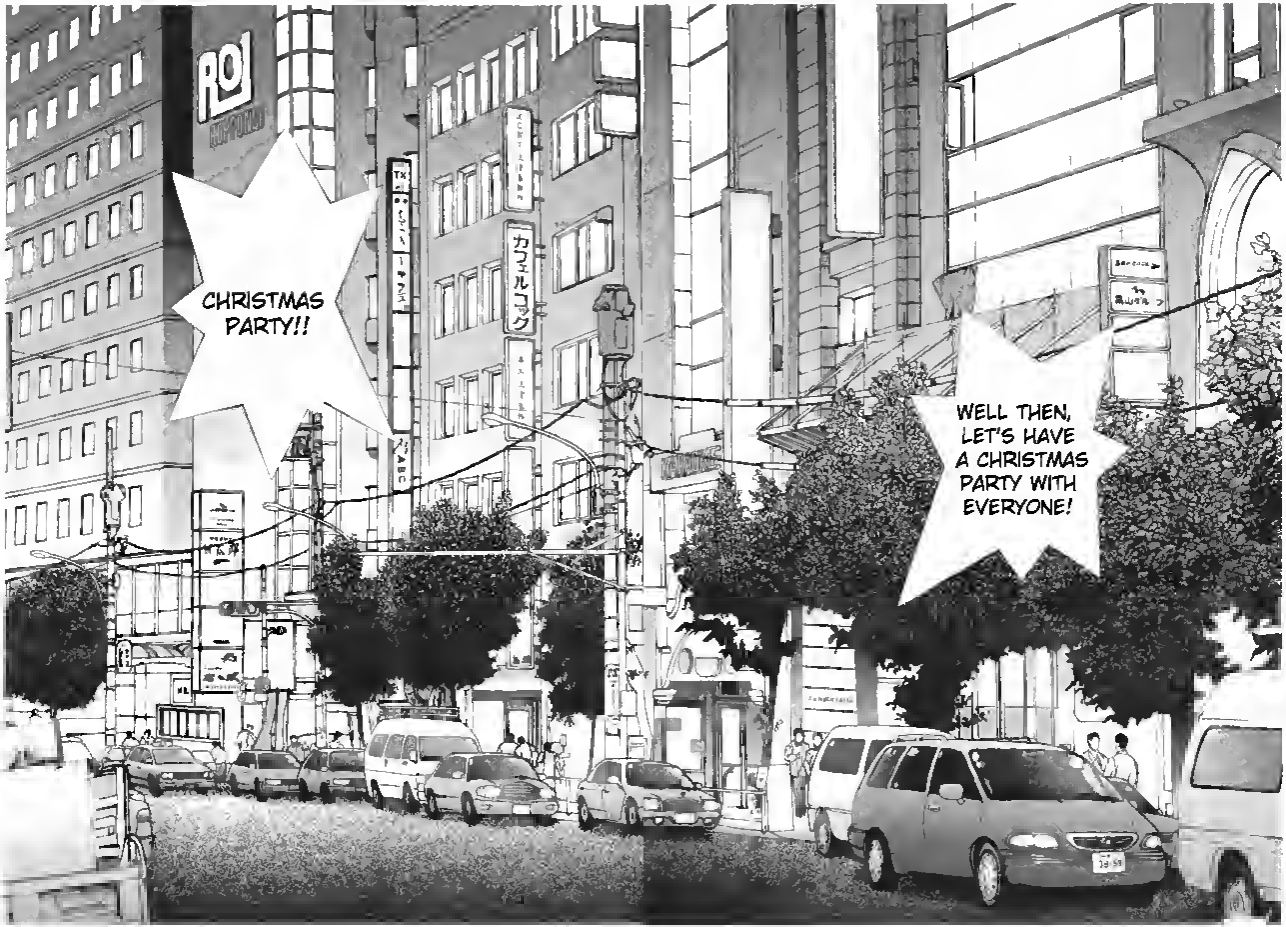
5



ED NOTE: HE'S GOT SOME FUNKY TEETH THOUGH!

That's right...
The one who saved me from that weird guest, it was Jinma-chan...

SFX. BISHI (HITTING)
SFX. DOSU BAKI (BEATING)
YOU PERVERTED BASTARD!!
WHAT'S THAT ABOUT PEE!
SFX. BA! (SHOW ME THE MONEY!!)
SEE!? KYAHAHA!
URARA~!! WE DON'T HAVE TO WORK HERE ANYMORE~!!
7
.....KO.. KOUMI...

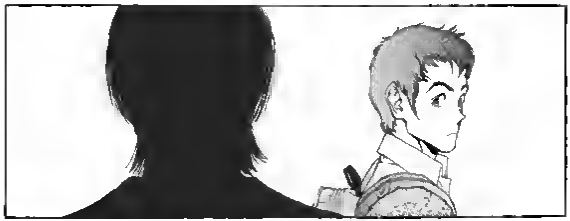

CHRISTMAS PARTY!!
WELL THEN, LET'S HAVE A CHRISTMAS PARTY WITH EVERYONE!
カフェ ルコック

SFX: HAA HAA (BREATHING)

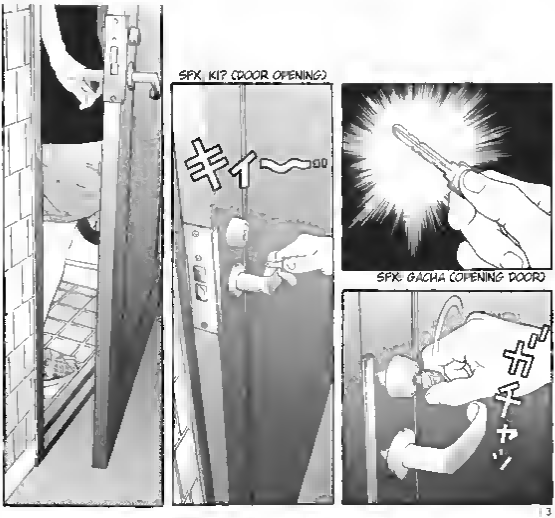
SFX: GACHA (KEYS UNLOCKING)

10

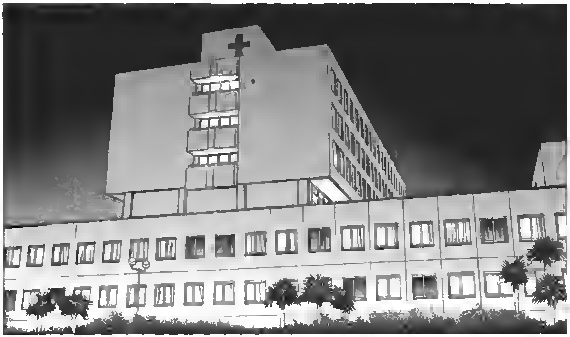
SFX: WI-N (ELEVATOR DOORS OPENING)
ウィーン
SFX: DADADADA (FOOTSTEPS)
KACHA! (BUTTON PUSHED)



12

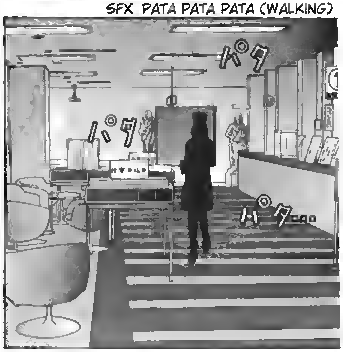

SFX: KI? (DOOR OPENING)
キィ〜〜
SFX: GACHA (OPENING DOOR)
ガチャッ
13

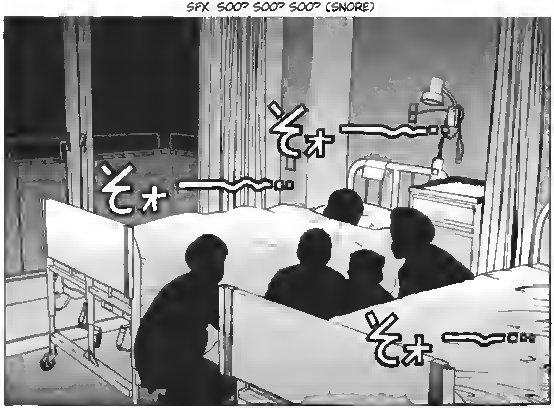
BATAN...
(DOOR CLOSED)

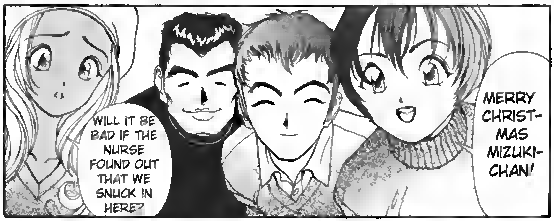


4

SFX PATA PATA PATA (WALKING)




SFX: SOO? SOO? SOO? (SNORE)
そぉ
そぉ
そぉ


WILL IT BE BAD IF THE NURSE FOUND OUT THAT WE SNUCK IN HERE?
MERRY CHRIST-MAS MIZUKI-CHAN!

15

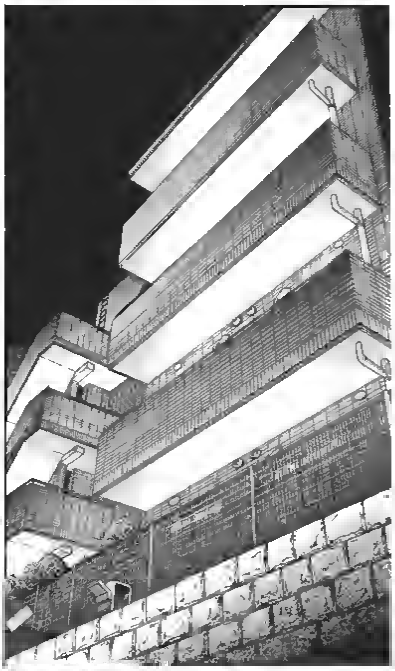
HEY... IT'S REALLY NOT ONLY TO EXCHANGE PRESENTS, BUT TO FEEL CHRISTMAS...
!... AH, LOOK OUTSIDE! MIZUKA-CHAN CAN YOU SEE IT TOO!?

I THINK THAT GOD WILL FORGIVE YOU THIS NIGHT ONLY...
THANK YOU FOR COMING EVERYONE I'M HAPPY TO HAVE A CHRISTMAS PARTY IN THE HOSPITAL...

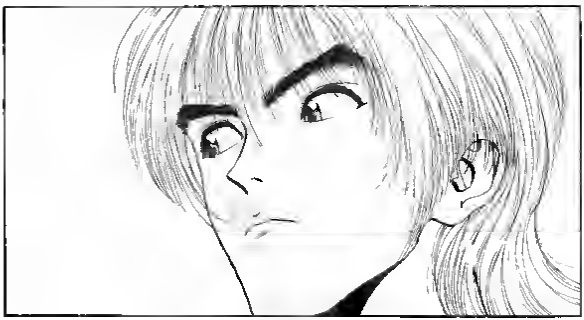
.....AH
BE MUTI-FUL...
OOH, THAT'S REALLY ENOUGH!
In the middle of studying for the exams... inside the hospital room of Akimoto's sister Mizuki-chan, everyone exchanged presents...
That night Tokyo Tower became our Christmas Tree.
UWA, THIS IS THE G-SHOCK THAT WAS COMMEMORATED WITH THE DOLPHINS... THIS MUST BE HARD TO GET UWA!!
FUFUFU... IT WAS NOTHING.

Chapter 99
SPY

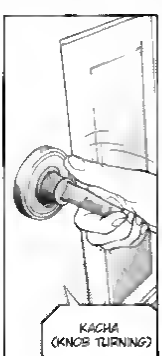
2



SFX. TA TA TA (FOOTSTEPS)

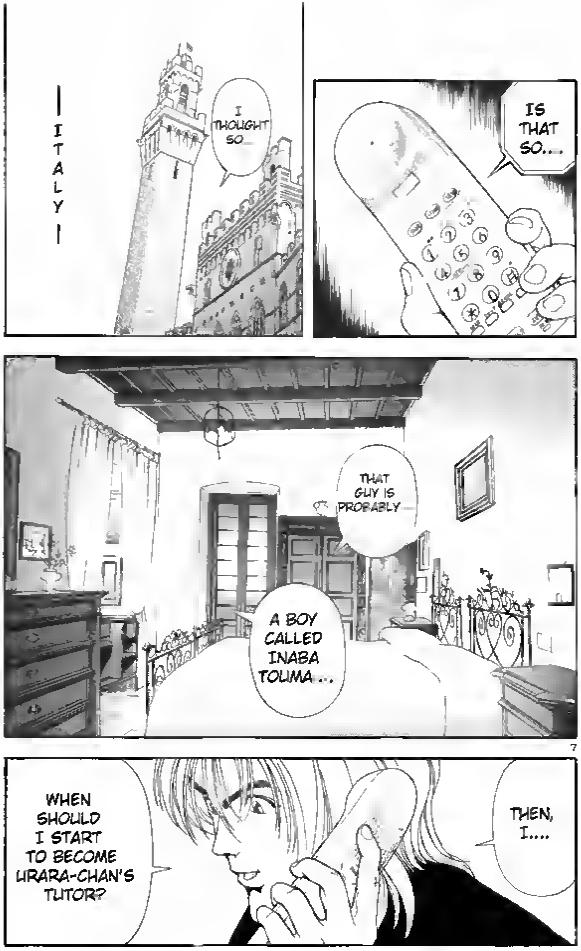


3



*DENOTES THE ACCENT HE USES IN SPEAKING ENGLISH

IT'S ME... KASUGA.
KAZAMA-KUN RIGHT!?
AH... OH, URARA-CHAN'S FATHER ...!
AH, THAT'S RIGHT I ENTERED USING THE SPARE KEY UNDER THE FLOWER POT OUTSIDE THE HOUSE!
WELL YOU SEE, IT SEEMS THAT THERE IS A BAD SEED HANGING OUT WITH YOUR DAUGHTER AFTERALL, SEEMS LIKE A GUY I HAVEN'T SEEN STUDYING HERE—
BUT SOMEHOW I FEEL LIKE A SPY?


ITALY
I THOUGHT SO...
IS THAT SO...
THAT GUY IS PROBABLY...
A BOY CALLED INABA TOUMA...
7
WHEN SHOULD I START TO BECOME HARA-CHAN'S TUTOR?
THEN, I....

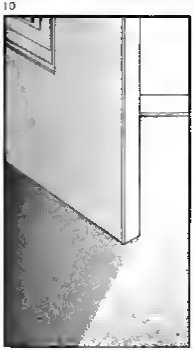
....I'LL BE COUNTING ON YOU STARTING TOMORROW...
WHEN THERE IS A WORM COHABITING, IT BECOMES OBSTRUCTIVE FOR URARA'S STUDY
THE METHOD TO DRIVE AWAY....

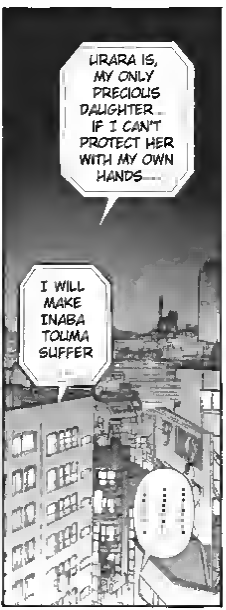
IF I GO LIKE THIS... I WILL DO IT NO MATTER HOW MUCH TROUBLESOME IT IS BUT...
WHAT IF THE TWO OF THEM ARE GETTING ALONG, THAT DRIVING HIM OUT WOULD REQUIRE A CRAFTY MANNER, IT'S A LITTLE... OUT OF CHARACTER FOR ME...
YE.. YEAH.. I'M THINKING THAT THERE IS NO EXTRAORDINARY GUARANTEE BEING A TUTOR...
BY THE WAY KAZAMA-KUN..
I LEAVE IT TO YOU....

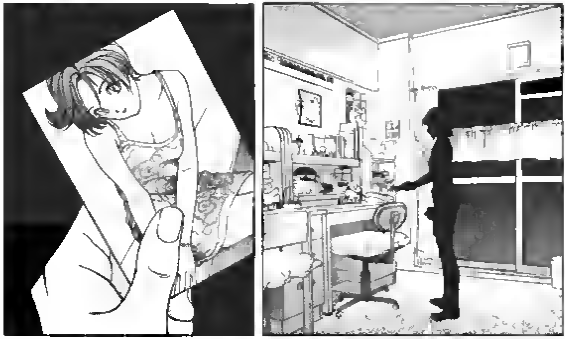
DRIVE HIM OUT EVEN IF IT KILLS HIM!!!
DO IT IF I SAY IT!!!

SFX. FIKU (SURPRISED)

10

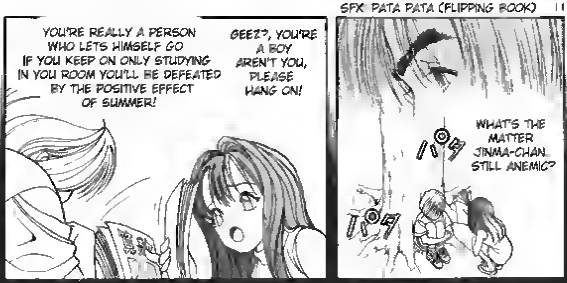






Urara-chan... it's been a long time that we've met and you still haven't changed..

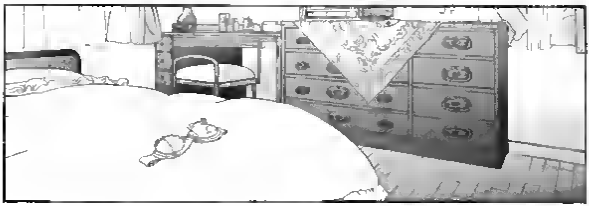
SFX: PATA PATA (FLIPPING BOOK)

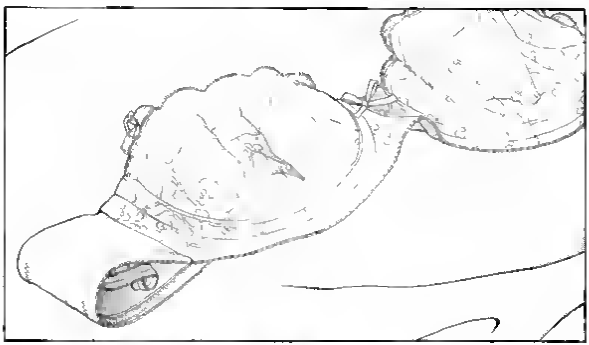

YOU'RE REALLY A PERSON WHO LETS HIMSELF GO IF YOU KEEP ON ONLY STUDYING IN YOU ROOM YOU'LL BE DEFEATED BY THE POSITIVE EFFECT OF SUMMER!
GEEZ?, YOU'RE A BOY AREN'T YOU, PLEASE HANG ON!
WHAT'S THE MATTER JINMA-CHAN, STILL ANEMIC?

WELL? IS THIS A LITTLE COMFORTABLE?
IF YOU DON'T BECOME MANLY PRETTY GIRLS WON'T COME TO YOU FUFUFUFU.....
That's what I was jealous of you about.... and then....
You were always shining like the sun.....

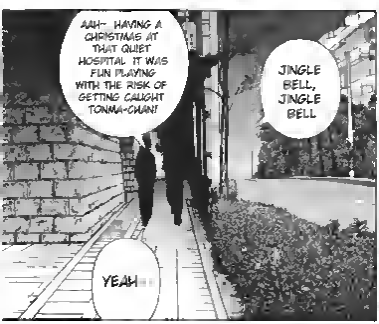
12

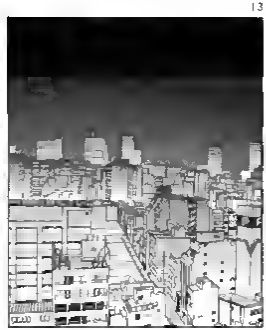
!!
You're my first love right now... or something like that
Suddenly I feel like...

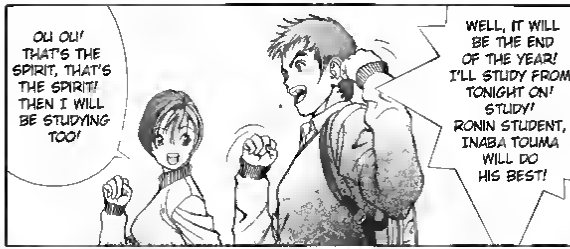


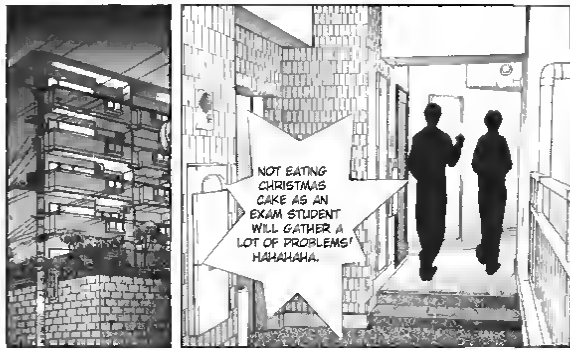


13

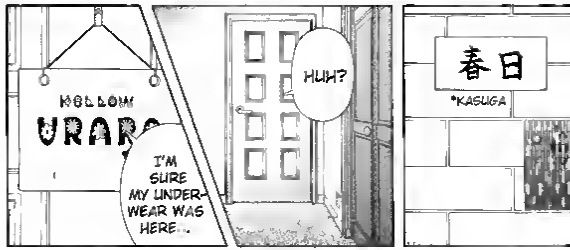

AAH~ HAVING A CHRISTMAS AT THAT QUIET HOSPITAL IT WAS FUN PLAYING WITH THE RISK OF GETTING CAUGHT TONMA-CHAN!
JINGLE BELL, JINGLE BELL
YEAH




OU OU! THAT'S THE SPIRIT, THAT'S THE SPIRIT! THEN I WILL BE STUDYING TOO!
WELL, IT WILL BE THE END OF THE YEAR! I'LL STUDY FROM TONIGHT ON! STUDY! RONIN STUDENT, INABA TOUMA WILL DO HIS BEST!


NOT EATING CHRISTMAS CAKE AS AN EXAM STUDENT WILL GATHER A LOT OF PROBLEMS! HAHAHAHA.

14


HOLLOW
URAR
I'M SURE MY UNDER-WEAR WAS HERE...
HUH?
春日
*KASUGA

SFX: GACHA... (DOOR OPENING)
ガチャ
TONMA-CHAN....
DID YOU ENTER MY ROOM JUST NOW?
....NO.
WHY, WHAT'S THE MATTER?
UM... IT'S NOTHING!
THAT'S STRANGE
SFX: HYU? HYU? (WHISTLING)
ヒュー〜
ヒュ〜
♫
THEN, GOOD LUCK STUDYING!
OOH!

Thus, we enter the next stage to count down to university examinations.

However, there is a big shadow being cast around Mine and Urara's love.
That is starting to overtake us-

桜通信